

روايات عالمية للجيب 77

Looloo

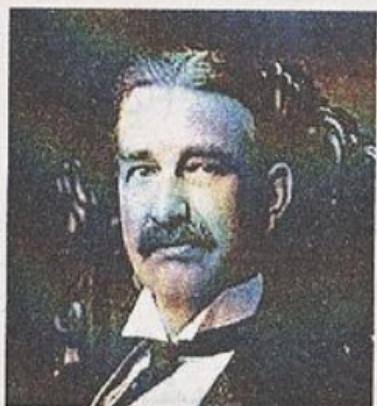
www.dvd4arab.com

جزء ثالث



تأليف : فرانك باوم
ترجمة وإعداد : د. أحمد خالد توفيق

المؤلف



فرانك باوم Baum L Frank كاتب قصص أطفال أمريكي فائق الشهرة ، وحتى لو لم تكن تعرف الاسم فأنت تعرف عنوان (ساحر أوز) روایته الأشهر . وهو كاتب غزير الإنتاج فعلاً لكننا لا نعرف عنه الكثير في العالم العربي .

ولد باوم عام 1856 في نيويورك ، وطبعاً كما هي العادة ، كان طفلاً نحيلًا ضعيفاً لا يميزه سوى خياله المتوهج .

في سن صغيرة بدأ الكتابة وأصدر جريدة بسيطة مع أخيه . واتجه للكتابة للمسرح .. وقد تبين فيما بعد أن المسرح كان مصدر طموح لا ينتهي ، وفشل مستمر ، وإحباط لا نهاية له . وعلى كل حال شب حريق هائل في المسرح الذي كان يملكه واحتراقت أصول مسرحية عديدة .

في العام 1897 قدم كتاب شعر للأطفال هو (الأم الإوزة) . نجح الكتاب نوعاً وأدرك الرجل أن بوسعه أن يكسب قوته من قلمه .

على الموسيقا الأفرو أمريكية . دعك طبعاً من سيل لا يمكن حصره من الرسوم المتحركة .

ظل نجاح عوالم أوز يلاحق باوم طويلاً .. وقد حاول كثيراً أن يبحر في مياه مختلفة عن أوز ؛ منها (مغامرات سانتا كلوز) و(الملكة زيزى من إيكسل) . لكنه في كل مرة يضطر للعودة لعوالم أوز المأهولة لأن الأطفال يحبونها . وكان في ذهنه بناء عالم أوز كامل على جزيرة يقيم فيها للأبد ، ويزورها السياح .. ففراة شبيهة بما قام به ديزنى مع فاره الشهير . لكن الفكرة لم تنجز على أرض الواقع فقط .

استخدم الكثير من الأسماء المستعارة في كتاباته ، وهى عادة كانت شائعة في ذلك الوقت ، ومن هذه الأسماء : إديت فان دايك - سوزان ميتكالف - جون إستنس كوك .

انتقل باوم ليقيم في هوليود وكون شركة للإنتاج باسم (أفلام أوز) . لم تكن لعبة مناسبة له وخسر الكثير من المال ، وهذا أدى إلى أن يصاب بنزف مخي ويموت عام 1919 .

د. أحمد خالد

Looloo
www.dvd4arab.com

في العام 1900 قدم الكتاب الذي سيخلد اسمه (ساحر أوز المدهش) . وقد ظل يحتل قائمة أفضل المبيعات لزمن طويل . للأبد دخلت ذاكرة العالم الصورة البصرية الجميلة لفتاة دوروثى تمشى في طريق الطوب الأصفر مع أسد جبان ورجل صفيح بلا قلب وخيال حقل بلا مخ ... هذه صورة لها نفس قوة صورة سندريللا وهى تجرى على درجات السلالم مذعورة ، أو الأميرة النائمة والأمير يلثمها .. في هذا النوع من القصص يذيب أدب الأطفال الحاجز ما بين الطفل والبالغ ، ليقترب من عوالم الشعر ...

وقد ألحق باوم بالكتاب ثالثين جزءاً تستخدم نفس الشخصيات والعالم . كانت الكتب الأولى أعنف بالتأكيد وفيها تحذيف (تربوى) واضح للأطفال ، لكن هذه النغمة بدأت تتلاشى في الأجزاء التالية .

وسرعان ما وجدت الرواية طريقها إلى عرض مسرحي ناجح بدوره . وفي عصرنا نعرف أن القصة قدمت للسينما مرتين : مرة من بطولة جودى جارلاند ، ومرة من بطولة ديانا روس ومايكل جاكسون . الفيلم الأخير كل أبطاله من السود ويعتمد

١ - الإعصار ..

عاشت دوروثى فى وسط برارى كنساس مع الحال هنرى الذى كان فلاحاً ، والخالة إم التى كانت زوجة الفلاح . كان بيتهما صغيراً لأن الخشب اللازم لبناءه كان ينقل بالسيارة من مسافات بعيدة . كان البيت مكوناً من غرفة واحدة ، وفي هذه الغرفة موقد صدى وخزانة للأطباق ومنضدة وثلاثة مقاعد ، وكان لدى دوروثى فراش فى الركن ..

لم تكن هناك علية ولا بدرؤم سوى حفرة صغيرة فى الأرض اسمها (قبو الإعصار) ، حيث يمكن للأسرة اللجوء لو حدثت عاصفة قوية ، قادرة على تدمير أي بيت فى طريقها . كان الوصول لها عبر باب صغير فى وسط الأرضية منه يهبط سلم خشبي إلى الحفرة المظلمة .

عندما كانت دوروثى تقف عند الباب وتنظر حولها ، لم تكن ترى سوى البرارى الشاسعة الممتدة على الجانبين . لا شيء يقطع الطريق الريفى المتدلى إلى الجانبين .. وقد خبزت الشمس الأرض المحروقة فصيبرتها كتلة رمادية مع شrox صغيرة عبرها .

لم يكن العشب أخضر لأن الشمس أحرق قم الأوراق حتى صار لونها رمادياً كما فى كل مكان . ذات مرة تم دهان البيت لكن الشمس أحرق الدهان وغسله المطر ، فعاد البيت رمادياً كما كان . عندما جاءت الخالة إم لتعيش هنا كانت زوجة جميلة صغيرة السن ، وقد غيرتها الشمس والريح . غاب البريق من عينيها فلم يبق سوى لون رمادي هادئ . اختفى الأحمر من خديها .. صارت نحيلة لا تبسم أبداً .

عندما كانت دوروثى يتيمة جاءت لها ، فشعرت الخالة بالذعر من ضحكات الطفلة ، فراح تصرخ وتضع يدها على قلبها ، وطلت تنفس فى دهشة للفتاة كونها تجد أى شيء يضحكها فى هذا العالم .

لم يكن الحال هنرى يضحك بتاتاً . كان يعمل بلا توقف من الصباح حتى المساء ولا يعرف معنى السرور . كان شانياً من لحيته حتى حذاعيه .. وكان قليل الكلام جداً .

توتو كان يجعل دوروثى تضحك وأنقذها من أن تصير رمادية مثل كل شيء آخر . توتو لم يكن رمادياً .. كان كلباً أسود له شعر حريرى وعينان سوداوان صغيرتان . كان توتو يلعب طيلة النهار ومعه تلعب دوروثى وتحبه بجنون .

لكن اليوم لم يكونا يلعبان .. جلس الحال هنرى على الدرج وراح ينظر للسماء فى قلق ، وكان لونها أكثر رمادية من العتاد . راحت دوروثى ترمق السماء والكلب فى حجرها ، أما الحال إم فكانت تغسل الصحنون .

من الشمال القصى سمعوا صوت الريح وأدرك الحال ودوروثى اتجاه العشب أمام العاصفة . جاء صفير حاد عال من الجنوب ورأوا كرات من العشب تذروها الريح فى هذا الاتجاه .

فجأة وقف الحال وقال :

— « ثمة إعصار آت .. سوف أذهب لأرى المخزون .. »
وجرى إلى حيث كانت الأبقار والماشية تبيت .

هرعت الحال إلى الباب وأدركت بنظرة واحدة أن الخطر على الأبواب .

صرخت :

— « بسرعة يا دوروثى ! .. اركضى للقبو ! .. »
وثلب توتو من بين ذراعى دوروثى وتوارى تحت الفراش ، فلحقت به الفتاة ..

كانت الخالة مذعورة لذا فتحت باب المصيدة وهبطت فى الدرج إلى الحفرة المظلمة . أمسكت دوروثى تonto فى النهاية فهرعت لتلحق بخالتها ، لكن فى منتصف الحجرة صرخت الريح بعنف ، واهتزت البيت حتى إنها فقدت ثبات قدميها وسقطت على الأرض ..

ثم حدث شيء غريب .

دار البيت حول نفسه مرتين أو ثلاثة مرات ، ثم ارتفع فى الهواء ببطء .. شعرت دوروثى كأنها فى منطاد .

تقابلت رياح الجنوب والشمال فى مكان البيت وصار هو مركز الإعصار .. وسط الإعصار يثبت الهواء عامة ، لكن المنزل ارتفع بضغط الهواء حتى صار عند أعلى الإعصار . وطار فى الهواء ببساطة كما يسهل عليك أن تحمل ريشة فى الهواء .

كان الظلام دامساً والريح تتعوى حولها . لكن دوروثى وجدت أنها تطير بسهولة . بعد أول دورات بدأت تشعر أنها طفل يهزوئه فى المهد برفق .

لم يحب تonto هذا ... ركض عبر الغرفة هنا وهناك ، ينبج بشدة . لكن ظلت دوروثى ساكنة على الأرض وانتظرت ما يحدث ..

ذات مرة دنا توتو من باب المصيدة المفتوح وسقط .. وللحظة حسبت الفتاة أنها فقتته . لكنها رأت أذنه نطل من الحفرة وكان ضغط الهواء يمنعه من السقوط . أمسكت توتو من أذنيه وجذبته للحجرة الثانية ، وأغلقت الفتحة ..

مرت ساعات وبدأت دوروثى تتغلب على ربها .. لكنها شعرت بالوحدة . وكاد يصيبها الصمم من عواء الريح . وتساءلت إن كانت ستتحول لعظام مهشمة عندما يسقط البيت .

مرت الساعات ولم يحدث شيء وبدأت تكف عن القلق .. قررت أن تنتظر ما سيحدث في هدوء .

في النهاية زحفت للأرض المتراجحة لفراشها ورقدت عليه .. تبعها توتوا ورقد جوارها . أغمضت عينيها وغرقت في نوم عميق برغم تأرجح المنزل .

2 - لقاء الأقزام ..

صحت على صدمة مفاجئه قوية ..

التنقطرت أنفاسها وتساءلت عما حدث .. وألصق توتوا أنفه الصغير بوجهها وأطلق نباحاً خفيضاً . جلست دوروثى ولاحظت أن البيت لم يعد يتحرك ولم يعد مظلماً . أغرق ضوء الشمس الساطع المكان .. هرعت تفتح الباب وتتوتو يتواكب حولها .

أطلقت صيحة دهشة ونظرت حولها ، واتسعت عيناهما لدى رؤية هذه الأشياء الرائعة .

لقد وضع الإعصار البيت برقة ووسط ريف رائع الجمال . كانت هناك خضرة في كل مكان وأشجار باسقة عليها ثمار شهية . طور نادرة ذات ريش ساحر تغدر هنا وهناك ، وعلى مسافة قريبة كانت بركة تتنلوى بين صناف خضر .

وقفت هناك تنظر بشغف إلى المناظر الجميلة الغريبة ، فلاحظت نحوها عدداً من أغرب الناس الذين رأتهم .. لم يكونوا كباراً كمن اعتادت رؤيتهم ولم يكونوا صغيري الحجم . في الواقع كانوا طويلاً القامة مثل دوروثى التي كانت طفلاً كاملة النمو .. لكن بدا واضحاً أن الناس أكبر منها سنًا بمراحل .

كان هناك ثلاثة رجال وامرأة وكلهم في ثياب غريبة .. كانوا يعتمرون قبعات ترتفع قدمًا فوق الرءوس تتدلى منها أحراش تدق ببطف إذا مشوا . قبعات الرجال كانت زرقاء وكانت المرأة تلبس قبعة بيضاء مع ثوب يتهدل على كتفيها . وفوقه حلى تبرق في الشمس كالنجوم . الرجال كانوا يلبسون أزرق بنفس درجة القبعات مع أحذية لامعة .

كان الرجال كما بدا لدوروثى في سن العم هنرى وكان اثنان منهم ملتحين ، وكانت السيدة أكبر سنًا وشعرها أبيض وتمشي متصلة . توقفوا عند البيت الذي وقفت أمامه دوروثى وتهامسوا .. كانوا يخشون الاقتراب . لكن العجوز دنت من دوروثى واحتقت وقالت بصوت رخيم :

— « مرحبا بك أيتها الساحرة العظيمة في أرض الأقزام .. نشكرك لأنك قتلت ساحرة الشرق الشريرة ولأنك حررتنا من العبودية .. »

أصفت دوروثى للكلام في دهشة .. ماذا تعنيه المرأة بأن تناديها (ساحرة) ؟ .. وأن تقول إنها قتلت ساحرة الشرق الشريرة ؟ ..

كانت دوروثى فتاة صغيرة طاهرة لا تؤذى .. حملها الإعصار أمياً من بلدها ، ولم تعرف أى شيء في حياتها . لكن المرأة انتظرت أن ترد فقالت دوروثى في تردد :

— « أنت طيبة جدًا .. لكن هناك خطأ ما .. أنا لم أقتل أحدًا .. »
ضاحكة أجبت المرأة :

— « بيتك فعل على كل حال .. هذا نفس الشيء . انظرى ! .. »
وأشارت إلى ركن البيت :

— « هاتان قدماتها .. تبرزان تحت لوح خشب .. »
نظرت دوروثى وأطلقت صرخة رعب . هناك تحت البيت كانت قدمان بارزتان في حذاء فضي مدبوب .

صرخت دوروثى :

— « رياه ! .. رياه ! .. »

وضمت يديها معاً في حسرة ...

— « لابد أن البيت سقط فوقها .. ماذا سنفعل ؟ .. »

قالت المرأة في هدوء :

— «لن نفعل أى شيء »

— «لكن من هى؟ .. »

أجاب المرأة :

— «قلت لك إنها ساحرة الشرق الشريرة .. جعلتنا عيادة لها لأعوام عديدة ليلاً نهاراً .. الآن تحرروا وهم ممتنون لك .. »

تساءلت دوروثى :

— «من هم هؤلاء الأقزام؟ .. »

— «هم من يعيشون في بلد الشرق حيث تعيش الساحرة الشريرة وتحكم .. »

— «هل أنت من الأقزام؟ .. »

— «لا .. لكتنى صديقتهم .. أعيش فى بلد الشمال .. عندما ماتت الساحرة أرسلوا إلى رسالة فجنت مسرعة .. أنا ساحرة الشمال .. »

هفت دوروثى :

— «مذهل .. هل أنت ساحرة حقيقة؟ .. »

أجاب المرأة :

— «نعم .. لكن أنا ساحرة طيبة .. الناس يحبوننى ولست قوية مثل الساحرة السابقة وإلا لحررت الناس بنفسى .. »

قالت الفتاة التي بدأت تخاف لمقابلتها ساحرة حقيقة :

— «حسبت الساحرات شريرات كلهن »

— «لا .. هذا خطأ كبير .. كانت هناك أربع ساحرات فى أرض أوز .. من تعيشان فى الشمال والجنوب طيبتان .. أنا منها .. الشريرتان كانت تعيشان فى الشرق والغرب .. هكذا بعد مقتل هذه لم تعد فى أرض أوز سوى ساحرة شريرة واحدة .. »

قالت دوروثى بعد فترة تفكير :

— «لكن الخالة إم قالت لي إن الساحرات متى منذ أعوام بعيدة .. »

سألتها الساحرة :

— «من هي الخالة إم؟ .. »

— «هي خالتي التي تعيش فى كنساس من حيث جئت »

فكرت ساحرة الشمال قليلاً ثم رفعت رأسها وقالت :

— لا أعرف أين كنساس هذه .. هل هي بلد متحضر؟ .. «

— بالطبع .. «

— هذا يفسر الأمر .. في البلدان المتحضره لا توجد ساحرات ولا سحرة .. لكن أرض أوز لم تتحضر قط فحن معزولون .. وما زال لدينا سحرة وساحرات .. «

— من السحرة؟ .. «

— أوز نفسه أعظم السحرة «

وخفضت الساحرة صوتها لدرجة الهمس وقالت:

— هو أقوى منا جمیعاً ويعيش في مدينة الزمرد .. «

كانت دوروثي توشك على سؤال المزيد لكن في هذه اللحظة أطلق الأقزام الواقفون حولها صرخات وأشاروا لركن البيت حيث كانت ترقد الساحرة الشريرة .

تساءلت السيدة العجوز ونظرت ثم بدأت تضحك .

لقد اختفت قدما الساحرة الميتة تماماً ولم يبق منها سوى حذاءين فضيين .

شريحت ساحرة الشمال :

— « كانت مسنة جداً .. لذا جفت في الشمس تماماً .. لقد انتهى أمرها لكن الحذاء الفضي لك . سوف ترتدينه .. »
ومدت يدها والتقطت الحذاء ونفضت الغبار عنه ثم ناولته دوروثي .

— « كانت ساحرة الشمال فخوراً بهذا الحذاء وهناك تعويذة سحرية ترتبط به .. لكننا لا نعرف كنهها .. »

حملت دوروثي الحذاء للبيت ووضعته على المنضدة .. ثم عادت لنقول للأقزام :

— « أريد العودة لعمي وخالتى .. أنا متأكدة أنهم قلقون على ..
هل يمكنكم العون؟ .. »

تبادل الأقزام النظرات وهزوا الرعوس وقال واحد :

— « في الشرق بالقرب من هنا هناك صحراء كبرى ..
لا يمكن لأحد عبورها .. »

قال آخر :

— « هي مثل الموجودة في الجنوب .. أنا رأيتها .. الجنوب هو موطن الكوادلينج .. »

قال ثالث :

— « قيل لى أنها مثل الغرب .. حيث يعيش الونكير ..
وتحكمهم ساحرة الغرب الشريرة والتى سوف تستعبدك لو مررت
بأرضها .. »

قالت العجوز :

— « الشمال وطني .. وعند حافته توجد الصحراء العظمى
التي تحيط بأرض أوز .. أخشى أن عليك أن تعتمدى الحياة معنا
يا صغيرة .. »

بدأت دوروثى تبكي .. لم تتحمل فكرة البقاء مع هؤلاء
الغرباء ، ورق قلب الأقزام الطيبين لدموعها ... لذا أخرجوها
مناديلهم وبقوا معها . أما الساحرة فوضعت عياعتها على أنفها
وعدت من واحد لثلاثة ..

على الفور استحالت العيادة للوح كتابة وعليه كتب :

— « اجعلى دوروثى تذهب لمدينة الزمرد .. »

قرأت العجوز المكتوب ، وسألت :

— « هل اسمك هو دوروثى يا عزيزتى؟ .. »

أجبت الطفلة وسط دموعها :

— « نعم .. »

— « إذن يجب أن تقصدى مدينة الزمرد .. ربما ساعدك
أوز .. »

سألتها دوروثى :

— « أين هي؟ .. »

— « هى بالضبط فى وسط البلاد . يحكمها أوز الساحر العظيم .. »

تساءلت الفتاة فى قلق :

— « هل هو رجل طيب؟ .. »

— « هو ساحر طيب . لكن لا أعرف إن كان رجلاً أم لا لأننى
لم أره من قبل .. »

— « وكيف أذهب هناك؟ .. »

— « سوف تمشين .. مسافة طويلة عبر بلد رحب أحياناً
وأحياناً مظلماً مخيف .. لكن سوف أستعمل كل أساليبى السحرية
لأبقيك سليمة .. »

تولسلت الفتاة التي بدأت تنظر للعجوز كصديقة لها :

— « ألا تأتين معى ؟ »

أجاب :

— « نعم .. ليس بوسعي .. لكن سأمنحك قبلتى ولن يجسر أحد على أن يؤذى مخلوقاً قبلته ساحرة الشمال .. »

دنت من دوروثى وقبلتها برقة على جبينها . عندما لمست شفاتها جبين الفتاة تركتا علامه برaque مستديره .. عرفت دوروثى هذا فيما بعد ..

— « اتبعي طريق الطوب الأصفر نحو مدينة الزمرد .. لن تضللي الطريق .. عندما تصلين لأوز لا تخافي منه واحكى له قصتك واطلبى العون .. وداعاً .. »

اتحنى الأقزام وتمنوا لها رحلة سعيدة ثم ابتعدوا وسط الأشجار .

هزم الساحرة رأسها لدوروثى ودارت حول كعبها ثلاث مرات ثم اختفت مسببة دهشة عارمة لتوتو .. نبح خلفها عندما اختفت وبصوت عال لأنه كان يخشى مجرد الزمرة فى وجودها .

لكن دوروثى توقعت هذا لأنها تعرف أن المرأة ساحرة ولم تندesh فقط .

3 - كيف أنقذت دوروثى الفزعاء ..

بدأت دوروثى تشعر بالجوع وهى وحدها . ذهبت للخزانة وقطعت لنفسها بعض الخبز دهنته بالزبد . قدمت بعضه لتوتو ثم ذهبت للجدول الصغير وملاحت زجاجة بالماء النظيف .

جرى تoto للشجر وراح ينبع على الطيور هناك . لاحظت دوروثى ثمرات طيبة تتدلى من الشجرة فبدأت تقطف منها . كانت بحاجة لأن تكمل إفطارها . ثم عادت للبيت وشربت مع تونو الكثير من الماء البارد الصافى ثم تهيأت لرحلة مدينة الزمرد . لم يكن لديها سوى ثوب واحد آخر . وهذا كان معلقاً نظيفاً جوار فراشها ، لهذا استحمت جيداً ثم ارتدت الثوب المخطط .. وربطت (اليونيه) الوردى على رأسها . تناولت سلة صغيرة ملأتها بالخبز ووضعت على قمتها قماشة بيضاء .. لاحظت أن حذاءها قد يمان .. قالت لنفسها إنهما لن يصلحا لرحلة طويلة .

هنا وقعت عيناها على حذاء ساحرة الشمال الفضى .

قالت لتوتو :

— « ترى هل يناسبان قدمى ؟ .. »



جربت الحذاء الفضي فبدا كأنه صنع من أجلها .. في النهاية
تناولت السلة وقالت :

— « تعال يا توتو .. سندذهب إلى مدينة الزمرد ونسأله ساحر
أوز العظيم عن طريق العودة إلى كنساس .. »
أغلقت الباب بعناية ووضعت المفتاح في جيبها فراح تتوتـ
ير ركض خلفها ويتواتـب .

كانت هناك طرق قريبة عديدة لكنها لم تستغرق وقتاً لتجـ
الطريق ذا الطوب الأصفر . وانطلقت تجد السير نحو مدينة
الزمرد . التمعت الشمس بقوة وغنت الطيور في عذوبة ولم تعد
تشعر بذلك تعاسة فتاة ضاعت من بلدها ووجدت نفسها في بلد
غريب .

أدهـشـها أن ترى جمال الـريف حولـها . كانت هناك أسوار على
جانبي الطريق لها لون أزرق جميل وخلفـها حقول خضراء غـنية .
من الواضح أن الأقرام كانوا فلاـحين بارعين ومحصولـهم ممتاز .
أحيـاناً كانت تمر بـبيـت ساحـرة الشـريرة لـيـنـحـنـوا لها ، فقد علمـ
الـجـمـيع أنها سـبـب موـت السـاحـرة الشـرـيرة وتحـرـرـهم .

كـانـت بـيوـت الأـقـرـام غـريـبة لأنـ كلـ بـيـت لهـ قـبة مـدـهـونـة بالـأـزرـق
الـسـماـوى . فـى هـذـا الـبـلـد اللـون المـفـضـل هوـ الأـزرـق السـماـوى .

عـنـدـ المـسـاءـ كـانـتـ قدـ تـعـبـتـ مـنـ المـشـىـ وـتـسـاعـلـتـ أـينـ تـمـضـىـ
لـيـلـهـا . كـانـ هـنـاكـ بـيـتـ أـكـبـرـ مـاـ حـولـهـ ، وـفـىـ مـدـخـلـهـ يـرـقـصـ رـجـالـ
وـنـسـاءـ ، وـهـنـاكـ خـمـسـةـ مـنـ عـازـفـيـ الـكـمـانـ وـالـنـاسـ يـضـحـكـونـ
وـيـقـنـونـ . هـنـاكـ مـنـضـدـةـ كـبـيرـةـ عـلـيـهـاـ فـوـاـكـهـ وـكـعـكـ وـبـنـدـقـ ..

حـيـاـ النـاسـ دـورـوـشـ فـىـ حـرـارـةـ وـدـعـوـهـاـ لـلـعشـاءـ وـقـضـاءـ اللـيلـ ،
فـهـذـاـ بـيـتـ أـغـنـىـ الـأـقـرـامـ هـنـاـ وـقـدـ اـجـتـمـعـوـاـ لـلـاحـتـفالـ بـحـرـيـتـهـ .

تناولـتـ دـورـوـشـ عـشـاءـ شـهـيـاـ وـقـدـ تـولـىـ رـعـابـتـهـ الـقـزـمـ الـثـرـىـ
نـفـسـهـ — وـاسـمـهـ بـوكـ — ثـمـ جـلـسـتـ تـراـقـبـ الرـقـصـ .

عـنـدـما رـأـيـ بـوكـ حـذـاءـهـاـ قـالـ :

— « لـابـدـ أـنـكـ سـاحـرةـ عـظـيمـةـ .. »

سـائـلـتـهـ :

— « لـمـاـذاـ؟ .. »

— « لـأـنـكـ تـلـبـسـيـنـ حـذـاءـ فـضـيـاـ وـقـدـ قـتـلـتـ السـاحـرةـ الشـرـيرةـ ..
وـعـلـيـكـ ثـوبـ أـبـيـضـ وـالـسـاحـراتـ فـقـطـ يـلـبـسـنـ الـأـبـيـضـ .. »



قالت دوروثى :

— « ثوبى مخطط بين الأبيض والأزرق .. »

— « هذا كرم منك .. الأزرق لون الأقزام المفضل والأبيض لون الساحرات .. »

كانت تعرف أنها مجرد فتاة ألقى بها الإعصار على أرض غريبة ..

لما تعبت من مشاهدة الرقص أدخلها بوك إلى غرفة بها فراش نظيف تناولت إفطارها ورأقت طفلاً من الأقزام يلعب مع توتو .. لم يكن هؤلاء القوم قد رأوا كلباً من قبل ..

سألتهم الفتاة :

— « ما بعد مدينة الزمرد؟ .. »

قال بوك :

— « لا أعرف .. لم أكن هناك قط .. من الخير للناس أن يتبعدوا عن أوز ما لم يكن هناك عمل مشترك معه .. لكن رحلتك سوف تستغرق عدة أيام .. سوف تمررين بأماكن خشنة وخطيرة قبل بلوغ نهاية الرحلة .. »

هذا أقلق دوروثى قليلاً لكنها كانت تعرف أن أوز أملها الوحيد فى بلوغ كنساس .

ودعت أصدقاءها وبدأت رحلتها على طريق الطوب الأصفر .

بعد أميال شعرت بالتعب فصعدت على جدار من الحجر وجلست .. كان هناك حقل قمح ممتد خلف السور ، ومن بعيد رأت فرازة (خيال حقل) يقف على عمود خشبي ليبعد الطيور عن القمح .

وضعت دوروثى يدها تحت ذقنها ، أمعنت النظر فى خيال الحقل .. كان رأسه حقيقة صغيرة مليئة باللؤلؤ بينما رسمت عيناه وفمه وأذناء .. على رأسه قبعة زرقاء تتنمى للأقزام وباقى الصورة كان ستة زرقاء باهتة ، امتلأت باللؤلؤ .. وقد ارتفع عن الأرض بوساطة عمود مثبت لظهوره .

طلت دوروثى تنظر باهتمام إلى وجه خيال الحقل الغريب الملون ، ففوجئت بعين تغمز لها . خيل لها أنها أخطأـت .. لكن الشيء هز رأسه لها فى مودة ..

ساحر أوز

قال خيال الحقل بصوت مبحوح :

— « صباح الخير »

سألته الفتاة في دهشة :

— « هل تكلمت؟.. »

قال خيال الحقل :

— « قطعاً .. كيف حالك؟ »

أجبت في أدب :

— « أنا بخير وكيف حالك؟.. »

قال خيال الحقل لها :

— « لا أشعر بأنني على ما يرام .. عملية مملة جدًا أن يتعلق
المرء ليلاً نهاراً ليخيف الغربان .. »

سأله دوروثى :

— « ألا تهبط؟.. »

— « نعم .. فهذا العمود مثبت لظهورى ولو انتزعته فلسوف
أشكرك بشدة .. »

روايات عالمية

مدت دوروثى يديها وانتزعت الشيء من العمود .. كان خفيفاً
جداً .

عندما جلس على الأرض قال لها :

— « شكرًا لك .. أشعر أننى رجل جديد .. »

شعرت بدهشة لأنها لم تعتد رؤية رجل محشو بيكلم ويمشى
جوارها .

سألتها خيال الحقل بعد ما مد جسمه وتنابع :

— « من أنت؟ ولأين أنت ذاهبة؟.. »

قالت الفتاة :

— « اسمى دوروثى وأنا ذاهبة لمدينة الزمرد لأسائل ساحر
أوز أن يعيدنى لتكساس .. »

سألتها :

— « أين مدينة الزمرد؟.. ومن هو ساحر أوز؟.. »

— « أحقًا لا تعلم؟.. »

— « لا أعلم أى شيء فانا محشو بالقش كما ترين .. ليس
لدى مخ .. »

قالت دوروثى :

— « أوه .. أنا آسفة من أجلك .. »

سألتها :

— « هل تظنين لو ذهبت إلى مدينة الزمرد معك فإن ساحر أوز سيهبني مخاً؟.. »

— « لا أعلم لكن بوسعك أن تأتى معى . لو لم تظفر بمغ فلن يكون هذا أسوأ من حالك الآن .. »

قال خيال الحقل :

— « معك حق .. أنا لا أهتم بقدمى ولا ذراعى .. هكذا لا يمكن أن يوذينى أحد لو داس على أصابعى أو غرس دبوساً فى لحمى .. فأننا لا أشعر .. لكنى أكره أن يعتبرنى الناس أحمق لأن رأسى محسو بالقش .. »

قالت دوروثى :

— « أنا آسفة .. لو جنت معى إلى ساحر أوز فلربما حللت هذه المشكلة .. »

وهكذا انطلقا على الطريق .. طريق الطوب الأصفر إلى مدينة الزمرد .

لم يحب توتو أولاً هذه الصحبة وراح يت sham الرجل كأنه يعتقد أن هناك فئراناً تتوارى وسط القش .

قالت دوروثى لصديقتها :

— « لا تتضايق من توتو .. هو لا يغضب أبداً .. »

— « أوه .. لست خائفاً بتاتاً .. هو لن يؤذى القش .. دعينى أحمل السلة عنك . سوف أخبرك سرًا .. لا يوجد سوى شيء واحد أخشاه فى العالم .. »

— « وما هو؟.. »

— « أخشى أعداء الثواب »

قالت دوروثى :

— « أوه .. أنا آسفة من أجلك .. »

سألتها :

— « هل تظنين لو ذهبت إلى مدينة الزمرد معك فإن ساحر

أوز سيهبني مخاً؟.. »

قال خيال الحقل :

— « لا أعلم لكن بوسعك أن تأتى معى . لو لم تظفر بمغ فلن

كون هذا أسوأ من حالك الآن .. »

قال خيال الحقل :

— « معك حق .. أنا لا أهتم بقدمى ولا ذراعى .. هكذا

لا يمكن أن يوذينى أحد لو داس على أصابعى أو غرس دبوساً

فى لحمى .. فأننا لا أشعر .. لكنى أكره أن يعتبرنى الناس أحمق

لأن رأسى محسو بالقش .. »

قالت دوروثى :

— « أنا آسفة .. لو جنت معى إلى ساحر أوز فلربما حللت

هذه المشكلة .. »

4 - الطريق عبر الغابة ..

بعد قليل صار الطريق وعرًا وراح خيال الحقل يتغثر على الصخور المتناثرة . كانت هناك فجوات كثيرة راح تتوتو يتواثب فوقها ، بينما خيال الحقل الذى لا مخ له كان يسقط فى الحفر مباشرة بلا تفكير .. وكانت دوروثى توقفه وتعيده على قدميه . لم تكن المزارع معننى بها كما كانت فى بداية الرحلة . كانت هناك بيوت أقل وأشجار فاكهة أقل .

عند الظهيرة جلسا على جانب الطريق قرب نهر صغير . فتحت دوروثى حقيبتها وأخرجت بعض الخبز وعرضت بعضه على الفرازة لكنه رفض . قال لها :

— « لست جانعا .. فمى مرسوم ولو أردت الأكل فيجب أن أقطع دائرة فيه .. هذا سيجعل القش يخرج .. »

هكذا واصلت دوروثى الأكل ..

سألتها عن بلدها فحكت له قصتها كاملة ..

أصغرى لها ثم قال :

— « لماذا تريدين ترك هذا البلد الجميل والعودة لبلد كئيب مثل كنساس؟ .. »

— « هذا لأنه لا مخ لديك .. نحن البشر نفضل أوطاننا مهما كانت رمادية كئيبة على أي بلد جميل آخر .. لا شيء مثل الوطن .. »

تهجد وقال :

— « لن أفهمك أبداً على أي حال .. »

قالت له :

— « احث لى قصة مسلية .. »

قال :

— « حياتى كانت قصيرة جدًا فلا أعرف أى شيء .. لقد تم صنعى منذ يومين ولا أعرف أى شيء عما حدث قبل ذلك . من حسن حظى أن الفلاح رسم لى أذنين .. وكان معه قزم آخر .. سأله :

— هل تحب هاتين الأذنين؟

— لا ..

قال الفلاح :

— لا عليك .. الآن سأصنع العينين ..

« ورسم عيني . على الفور رحت أحملق فيه وفي العالم بفضول جم ، وقد راقت العين للقزم الواقف جواره فقال الفلاح :
— ستكون العين الأخرى أكبر ..

« ثم صنع أنفني ورسم فمي . وفي النهاية تم صنع جسدي .. كنت فخوراً جداً كأتنى صرت إنساناً حقيقياً . وحملتني إلى الحقل فثبتتني إلى عصا طويلة حيث وجذتني . وسرعان ما رحل مع صاحبه .. »

« لم أحب أن أبقى وحدي .. حاولت اللحاق بهما لكن قدمي لم تمسا الأرض . كانت أمامي حياة من الوحدة . جاءت غربان وطيور للحقل لكنها رأتني ففرت وقد حسبتني قرضاً ..

« بمروor الوقت جاء غراب كبير ... رآني وتحضنني .. ثم وثب على كتفى وصاح :

— « يدهشنى أن الفلاح فكر أنه سيخدعني بهذه الحماقة .. أى غراب عاقل يدرك أنك محسشو بالقش .. »

ووثب يلتهم القمح .. ورأى الغربان أنه في أمان فراح تأكل بدورها .

قال لى الغراب :

— « لو لديك عقل لصرت كأى رجل منهم بل ربما أفضل .. المخ أهم شيء في العالم
وكان من حسن حظى أنك جنت وحررتني من العمود .. والآن سأحاول الحصول على مخ من ساحر أوز .. »

قالت دوروثى في إخلاص :

— « أتمنى ذلك .. »

وناولت السلة لخيال الحقل .

لم تعد هناك أسوار على جاتبي الطريق من هنا ، وصارت الأرض وعرة جداً . قرب المساء كانوا في غابة عملاقة تتلاصق أشجارها . تحت الأشجار كان الظلام دامساً لكن المسافرين لم يتوقفوا ..

قال خيال الحقل :

— « لو كان هذا الطريق يقود للداخل فهو يقود للخارج .. وعلينا أن نتبعه .. »

ساحر أوز

قالت دوروثى :

— « أى شخص يعرف هذا .. »

قال خيال الحقل :

— « بالتأكيد .. لهذا أعرفه ولو كان بحاجة لمح لما قلته .. »

بعد ساعة غاب ضوء الشمس ومشيا فى الظلام يتعثران . لم تعد دوروثى ترى أى شيء لكن توتوا استطاع أن يرى كعادة الكلاب . أمسكت بذراع خيال الحقل ومشت جواره .

فجأة توقف خيال الحقل .

قال لها :

— « أرى كوخا عن يميننا .. »

قالت له :

— « سوف نذهب له .. أنا مرهقة تماماً .. »

اقتادها خيال الحقل عبر الأشجار إلى الكوخ ، ودخلت دوروثى فوجدت فراشاً من أوراق جافة . رقت على الفور وغرقت فى نعاس عميق مع توتوا . أما خيال الحقل الذى لا يتعب فقد وقف فى ركن الغرفة ينتظر طلوع الشمس .

5 - إنقاذ الرجل الصفيح ..

صحت دوروثى والشمس تشرق بين الأشجار . جلست ونظرت حولها فرأت خيال الحقل ما زال يقف فى صبر فى الركن ينتظرها . قلت له :

— « يجب أن نذهب ونبث عن ماء .. »

— « لم تحتاجين لماء؟ .. »

— « لأغسل وجهى من غبار الطريق ، ولاشرب فلا يلتصق الخبز بحلقى .. »

قال خيال الحقل مفكراً :

— « من الواضح أنه من المتعب أن يكون المرء من لحم .. على المرء أن يأكل ويشرب وبينما .. »

تركا الكوخ ومشيا بين الأشجار حتى وجدا ينبوعاً من ماء نقى . شربت دوروثى واستحملت وتناولت إفطارها . لقد كاد الخبز فى السلة ينفد وحمدت الله أن خيال الحقل لا يأكل .

هذا سمعت أثينا قربها فذعرت .. سألت :

— « ما هذا؟ .. »

ساحر أوز

رد خيال الحقل :

— لا أعرف لكن يمكن أن نقترب ونرى ..

هنا تعالى الآلين من جديد من خلفهما . مشيا في الغابة بضع خطوات هنا وجدت دوروثى شيئاً يلمع وسط الضوء القادم بين الأشجار . أطلقت صرخة دهشة عندما رأت شجرة مقطوعة ، وجوارها يحمل الفأس رجل مصنوع كله من الصفيح . وكان ذراعاه وقدماه يتصلان بمقاييس بجسده .

نظرت له دوروثى في ذهول وكذا فعل خيال الحقل . حاول تنوتو أن بعض القدمين لكنهما آذيتا أسنانه .

— هل أنت صاحب الآلين؟ ..

— «نعم .. أنا أتن منذ عام ولم يسمعني أحد ..

تأثرت بالحزن في صوته فسألته برفق :

— «ماذا بوسعي عمله لك؟ ..

— «هاتي علبة زيت وقومي بتشحيم مقاييسى ، لا أستطيع تحريكها .. هناك علبة زيت على الرف في كوخى ..

هرعت دوروثى وجلبت علبة الزيت ، ثم سأله :

— «أين مقاييسك؟ ..

روايات عالمية

— «ابنئي بظهرى ..

صبت الزيت على ظهره ، بينما راح خيال الحقل يحرك الرأس يميناً ويساراً حتى صار ليناً . تولت بعد هذا تزييت يديه وقدميه ..

أطلق الخطاب الصفيح تنهيدة ارتياح ورضا وقال لهاما :

— «هذه راحة عظمى .. أنا أرفع هذا الفأس في الهواء منذ بدأ الصدا ..»

بدأ أنه شخص لطيف مهذب فعلاً . وقال لهاما :

— «كنت ساقف حيث أنا للأبد لو لم تأتيا ..»

قالت دوروثى :

— «نحن في الطريق لمدينة الزمرد لنقابل ساحر أوز العظيم ..»

— «ولماذا؟ ..»

— «أنا لأعود لكتناس وطنى .. وهو يريد مخاً ..

فكر الخطاب الصفيح قليلاً ثم سألهما :

— «هل ساحر أوز يمكنه أن يعطينى قلبًا؟ ..»

— «بالتأكيد ..»

سائله خیال الحقل :

— ولماذا؟ ..؟»

— «سوف أخبرك بقصتي...»

و هكذا مشوا في الغاية بينما راح الخطاب الصفيح يحكى، فصته:

— « أنا ابن حطاب كان يقطع الأشجار ويبيع الخشب .. عندما
كبرت صرت حطاباً مثله ورحت أعنى بأمي العجوز . ثم قررت
الزواج .. وكانت هناك فتاة من الأقزام جميلة جداً عشقتها يقلبي ..
وعدتنى بالزواج متى بنيت لها بيئاً جميلاً . كانت الفتاة تعيش
مع عجوز لا تزيد لها أن تتزوج لأن الفتاة تطبخ لها وتخدمها ..
لذا ذهبت العجوز إلى الساحرة الشريرة في الشرق ووعدتها ببقرة
وخرافين لو منعت هذه الزبحة . سحرت العجوز فأسي فطار من
يدي وأنا أعمل وقطع رجلي .. كان هذا سيناً لأن رجلاً برجلٍ
واحدة لا يستطيع أن يكون حطاباً ، وذهبت لحداد صنع لي رجلاً
من صفيح . هذا أغضب الساحرة العجوز وهكذا سحرت فأسي
من جديد ليطير رجلي الثانية .. عدت للحداد صنع لي رجلاً من
صفيح . استطاعت أن تتسبب في قطع ذراعي لكنى استبدلت
بهما ذراعين من صفيح . جعلت الساحرة الفأس يقطع رأسي
وحسبت هذه نهايتي ، لكن الحداد جاء وصنع لي رأساً آخر ..
حسبت أنت، فهربت الساحرة العجوز لكن لم أجد مدي شرها

— «إذن اسمحاني بأن أصحبكم في هذه الرحلة»

رحب به خيال الحقل وكذلك دوروثى ، من ثم حمل الفأس على كتفه وانطلقاً عبر الغابة حتى طريق الطوب الأصفر . وطلب الخطاب من دوروثى أن تضع عليه الزيت في سلطتها .

قال لها :

- « لو وقعت تحت المطر ودب فى الصدا فسوف أحتج للزيت .. »

من جديد عادوا للسير حتى بلغوا مكاناً فيه أشجار وأغصان كثيفة حتى أن العابرين لا يقدرون على العبور . لكن الخطاب راح يعمل بفأسه حتى صنع ممراً :

تعثر خيال الحقل فى حفرة إلى جانب الطريق ، واضطر إلى أن يناديهما لتفيقه من جديد . فسألة الخطاب :

— «لماذا لم تدر حول الحفرة؟..»

- «رأسي محسو بالقش ولا أقدر على التفكير ...»

قال الحطاب :

- «فهمت .. لكن لو خيرت بين المخ والقلب لاخترت القلب

وقوتها . لقد قطع الفأس جسدى نفسه .. جاء الحداد وصنع لى جسدًا من صفيح . صار بوسعي أن أتحرك بمقاصلى .. لكن للأسف لم يعد لدى قلب .. هكذا لم أعد أحب الفتاة ولم أعد أهتم إن تزوجتها أم لا . أعتقد أنها ما زالت مع العجوز تنتظر عودتى . كنت قد صرت برافقا ولا خطر على إلا الصدا .. هكذا كنت أزيت مقاصلى باستمرار ، لكن جاء يوم نسيت فيه ذلك وسقط على المطر مدراراً فظلت متصلبًا في الغابة حتى جنتما لي .. لقد كانت أعظم خسارة منيت بها هي خسارة قلبي . كنت أسعد إنسان في الكون عندما كنت أحب .. والمرء لا يمكن أن يحب دون قلب . لو أعطانى ساحر أوز قلباً فلسوف أعود للفتاة وأتزوجها .. «

اهتمت دوروثى وخیال الحق بالقصة كثيراً .. قال الحقاب :

— القلب معناه الحب والحب يجعل المرء سعيداً ، بينما المخ لا يجلب السعادة .. «

كانت دوروثى تفكير الآن في قلق أن الخبز كاد ينفد .. وجبة أخرى لها ولتوتو سوف تفرغ السلة . هما لا يأكلان . لكنها مصنوعة من لحم ودم و لا بد من أن تأكل .

6 - الأسد الجبان ..

ظل الطريق مكوناً من طوب أصفر ، لكنه في أغلب الأحوال مكسو بالغضون وأوراق الشجر .. لم يكن المشي مريحا . كانت هناك طيور كثيرة .. ولكن الآن كان هناك زئير من حيوان برى يتوارى بين الأشجار ..

تسارعت نبضات قلب الفتاة لأنها لا تعرف مصدر هذا الصوت . عرف توتوا مصدر الأصوات وسار جوارها ولم يحاول أن ينبع .

سألت الفتاة الخطاب الصفيح :

— « كم ستطول الرحلة حتى نغادر الغابة؟ .. »

— « لا أعرف .. لم أزر مدينة الزمرد قط ، لكن أبي ذهب هناك وقال إنها رحلة خطيرة عبر بلد خطر . لست خائفاً لأنه لا شيء يمكن أن يؤذى الصفيح أو خيال الحق .. أما أنت فعلى جبينك قبلة الساحرة فلن يؤذيك شيء .. »

— « وماذا يحمي توتوا؟ .. »

— « سنحmine نحن .. »

هنا دوى زئير مخيف ثم ظهر أسد عظيم على الطريق .
بضربة واحدة طار خيال الحقل إلى جانب الطريق .. ثم ضرب الرجل الصفيح بمخالبها .. لم يستطع أن يوثر في الصفيح لكنه أسقط الرجل على جانب الطريق . اندفع توتو وهو ينبع نحو الأسد ففتح الأسد فمه ليلتهم الكلب . اندفعت دوروثى تحمى كلبها غير مبالية بالخطر ، وصفعت الأسد على أنفه وهى تصرخ :
— « لا تعص توتوا ! .. أسد ضخم مثلك يعض كلبا صغيرا ! ..
 يجب أن تشعر بالعار ! .. »

حك الأسد أنفه وقال :
— « لم أعضه »

— « بل حاولت .. أنت مجرد جبان كبير .. »

قال الأسد وهو يحنى رأسه في خجل :
— « أعرف هذا .. لكن ماذا بوسعي؟ .. »
وراقبها وهي تساعد خيال الحقل على الوقوف على قدميه من جديد . وساعدت الحطاب الصفيح على الوقوف . قال الأسد :

— « هو من صفيح .. لهذا خدسته بمخالبى فشعرت فى ظهرى بقشعريرة .. وما هذا الكائن الصغير؟ .. »

قالت دوروثى :

— « هذا كلبى .. توتوا .. »

— « هل هو من صفيح؟ .. »

— « لا .. هو من لحم .. »

— « يا له من حيوان غريب .. لا أحد يمكن أن يعض حيوانا بهذا الصغر .. إلا الجبان مثلى .. »

سألته دوروثى وهى تنظر له فى دهشة لأنه ضخم فى حجم

حصان صغير :

— « لماذا أنت جبان؟ .. »

قال الأسد :

— « هذا لغز .. ولدت بهذا الشكل . كل الحيوانات تتوقع أننى شجاع كما اشتهرت الأسود .. لو زارت يخاف الجميع ويفرون من طريقى .. كل الأفیال تخاف صوتي لذا تفر منى ، ولو كان على أن أقاتلها لفترت أنا لأننى جبان .. »

— «أعتقد هذا .. لم أره لكن أحس به عندي ..»

— «أنا ذاهب لساحة أوز ليعطيني مخاً ..»

— «أنا ذاهب لساحر أوز ليعطيني قلباً ..»

— «أنا ذاهية لساحر أوز كم يعذني لكتناس ..»

— « هل تعتقدون أنه يمكنه أن يمنعني الشجاعة؟ .. إذن أرجو أن تسمحوا لي بالذهب معكم لأن حياتي مستحبة بدون شجاعة ..

قالت دوروثي :

— « مرحبا بك بشدة . فلت سوف تبعد عنا الوحش »
وهكذا من جديد واصلت المجموعة الرحلة .

مشى الأسد في خطوات ثابتة جوار دوروثي . لم يحب تتو هذا الرفيق أولاً لأنه كان يخاف أسنانه العظيمة ، لكنه ارتاح له بعد قليل وصار صديقاً له .

لم يحدث شيء آخر بقية اليوم ولم تكن هناك مغامرات .. ذات مرة داس الخطاب الصفيح على خنزيره فهرسها . هذا جعله في

— «أكْنِهَا خطأً مالِكَ الْوَجْهِ شَرِّ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ حَلَّاً»

قال الأعرج: إن المقصود بالذلة: إظهار بطيء في ذكره.

«أعفوا عنكم»، هنا ألا يُلفت الشاعر عيننا إلى ذلك الغطاء العلوي؟

«قلبي بسرعة ..»

قال الخطاب الصفيح :

- «ربما عندك مرض في القلب»

قال الأسد :

« ر بما » -

— «لو كان هذا صحيحاً فعليك أن تسعد لأن لك قلباً .. أنا
ليس لم .. قلب فلا أصحاب بأمر أرضه ..

قال الأسد :

- «ريما .. لو لم يكن لدى قلب لما صرت حباتاً .. »

سأله خيال الحقل :

— « هل عندك مخ؟ ..»

غاية التعasseة لأنه لم يكن يوذى أى كانن حى . بكى قليلاً من الندم والحزن وهذه الدموع سالت إلى فكيه فدب فيهما الصدا . أصحابه الرعب ولم يستطع أن يجيب عن سؤال دوروثى له . راح يشير لها كى تنفذ لكنها لم تفهم .

لكن خيال الحقل التقط عليه الصفيح وقام بتزييت فكى الرجل الصفيح . بعد قليل استطاع الكلام . وقال :

— « هذا درس ممتاز كى أتمهل حيثما أخطو »

هكذا مشى فى حذر شديد وعيناه على الطريق . عندما كان يرى نملة كان يتفادى أن يدوسها . كان يعرف أنه بلا قلب لهذا كان يتحاشى أن يأتى بأى عمل قاس .

قال :

— « أنت يا من لديك قلب لديك ما يرشدكم فلا تأتون بأخطاء .. عندما يمنعني ساحر أوز قلباً لن ألقى بعد هذا .. »

7 - الرحلة إلى ساحر أوز العظيم ..

اضطروا لأن يعسروا هذه الليلة تحت شجرة عملاقة فى الغابة لأنه لا توجد بيوت قريبة . حتمهم الشجرة من الندى ، وقطع الحطاب الصفيح قطعة خشب ضخمة وأشعلت دوروثى ناراً رائعة دفاتها وقللت شعورها بالوحدة . لم تكن تعرف ما سوف تأكله فى الإفطار .

قال الأسد :

— « لو أردت فسوف أدخل الغابة وأقتل غرايا لك .. قومى بشيء على النار وسوف يكون لديك إطار ممتاز .. »

توسل له الحطاب :

— « لا تفعل .. لو قتلت الغزال المسكين لبكيت ولسوف يصدأ فكري .. »

دخل الأسد الغابة ووجد عشاءه .. لم يعرف أحد ما هو لأنه لم يخبرهم . أما خيال الحقل فوجد شجرة بها بندق فملا سلة دوروثى به . كان هذا كرمًا منه .

قال الأسد :

— سأجرب .. من يذهب أولاً؟ ..

قال خيال الحقل :

— أنا .. لأنك لو فشلت لهلكت دوروثى أو تأذى الخطاب الصفيح .. أما أنا فلا مشكلة .. لن تؤذننى السقطة

— أنا نفسي أخضى السقطة لكن لابد من التجربة . اركب على ظهرى إذن ..

جلس خيال الحقل على ظهر الأسد فمشى هذا نحو الحافة وانحنى ..

سأله خيال الحقل :

— لم لا تجرى وتب؟ ..

— لأن الأسود لا تصرف هكذا ..

ثم وتب وتبة عالية فى الهواء هبطت به فى سلام على الجانب الآخر . سر الجميع لسهولة العملية ورأوا خيال الحقل يتراجع ثم الأسد يتب عبر الخندق ثانية . صعدت دوروثى إلى ظهره واحتضنت توتو وتمسكت بقوته .. شعرت أنها تطير فى الهواء

كانت مشكلته هي الابتعاد عن النار لأن أي شرارة منها يمكن أن تدمره .. شُبعت دوروثى ونامت في سلام حتى الصباح . في الصباح غسلت وجهها في نهر صغير ثم واصل الجميع الرحلة نحو مدينة الزمرد .

لم يطل مشيمهم أكثر من ساعة حتى رأوا خندقا يقسم الطريق . كان عريضاً جداً وعندما اقتربوا منه وجدوا أنه عميق جداً كذلك . في قاعه صخور عديدة . وكان من الصعب الهبوط تحت . هكذا بدا لهم أن الرحلة انتهت .

سألت دوروثى في يأس :

— « مَاذَا نفْعَلْ؟ .. »

قال الخطاب الصفيح :

— « لأمْلِكَ أَدْنِي فِكْرَةً .. »

وهز الأسد رأسه الأشعث وراح يفكر . بعد قليل قال وقد قاس المسافة في ذهنه :

— « أَظُنَّ أَنْ بُوسعِي الْوَثْبُ »

قال خيال الحقل :

— « إِذْنَ يَمْكُنُكَ أَنْ تَحْمِلَنَا عَلَى ظَهْرِكَ وَاحْدَهُ فِي كُلِّ مَرَّةٍ .. »

ثم وجدت نفسها سالمة على الجانب الآخر .. عاد الأسد ليجلب الرجل الصفيح .. ووقف الجميع يستريحون لدقائق بينما راح الأسد يلهم كلب كبير ركض طويلاً .

على هذا الجانب كانت الغابة كثيفة ومظلمة وكتيبة . واصلوا المشي في طريق الطوب الأصفر وهو يتمنون لو بلغوا ضوء الشمس من جديد .

زاد الأمر سوءاً عندما سمعوا صوتاً غريباً من الغابة .. قال لهم الأسد إن هذا الموضع من الغابة يعيش فيه الكاليدا .. سأله الفتاة :

— « ما هي الكاليدا؟ .. »

— « هي وحش لها أجسام الدببة ورعوس النمور .. ولها مخالب عملاقة حادة يمكنها أن تمزقني بسهولة تامة .. أنا خائف جداً من الكاليدا .. »

قالت دوروثى :

— « هذا لا يدهشنى .. لابد أنها وحش مرعبة .. »

كاد الأسد يرد عندما بلغوا فجوة أخرى عبر الطريق . هذه كانت عريضة جداً بحيث عرف الأسد أنه غير قادر على عبورها . جلسوا يفكرون فيما يجب عمله .

قال خيال الحق :

— « هنا شجرة عظيمة قرب الفجوة .. لو قطعها الحطاب لنا فسوف تسقط على الجانب الآخر ونعبر عليها .. »

قال الأسد :

— « فكرة ممتازة .. المرء يحال عنك مخاً في رأسك برغم كل شيء »

بدأ الحطاب يعمل وسرعان ما تهافت الشجرة .. سقطت الشجرة عبر الخندق وأغصانها على الجانب الآخر .

بدعواه عبر الجسر العجيب عندما سمعوا زمرة .. لرعهم نظروا فرأوا وحشين لهما أجسام دببة ورعوس نمور . صالح الأسد الجبان وهو يرتجف :

— « هذه هي الكاليدا ! .. »

صرخ خيال الحق :

— « اعبروا بسرعة ! .. »

احتضنت دوروثى توتوا وانطلقت ، بعدها الخطاب ثم خيال الحقل .. جاء دور الأسد وبرغم خوفه استدار يواجه الوحشين وزار زئيرًا مرعبًا حتى أن الوحشين توقيعا ونظرا له فى دهشة .

لكنها واصلت الهجوم لأنهما أكبر حجما وأكثر عددا ..

ما إن فرغ الأسد من العبور حتى نظر للخلف فرأى أن الوحشين يعبران بدورهما .. فصاح الأسد في دوروثى :

— « ضعنا ! .. سوف يمزقانا إلى أشلاء .. قفى خلفى وسوف أدفع عنك حتى الموت .. »

صاحب خيال الحقل :

— « لحظة ! .. »

وطلب من الخطاب أن يقطع نهاية الشجرة التي تستند إلى نهاية الخندق . بدأ الخطاب استعمال الفأس .. وكان الوحشان قد اقتربا جدا .. هنا هوت الشجرة وسط صخب عظيم وعليها الوحشان .

قال الأسد الجبان :

— « عظيم . يبدو أننا سنعيش لفترة أطول .. هذا جميل لأنه من الواضح أن الموت غير مريح .. يوشك قلبي على التوقف خوفاً من هذه الوحش .. »

قال الخطاب الصفيح :

— « ليت لي قلباً كي يتوقف .. »

صار المسافرون أكثر توتراً بعد هذه المغامرة .. ازدادت سرعة المشي حتى أنهكت دوروثى . اضطررت للركوب على ظهر الأسد .. بدأت الأشجار تقل كلما تقدموا وعند العصر رأوا نهرًا عريضاً يتدفق بسرعة أمامهم . على جانب النهر الآخر رأوا طريق الطوب الأصفر .. ووسط رياض خضر رائعة الجمال . سرهم أن يروا هذا البلد الجميل أمامهم ..

سألت دوروثى :

— « كيف نعبر النهر؟ .. »

قال خيال الحقل :

— « يبني لنا الخطاب طوقاً نركبه .. »

تناول الخطاب فأسه وراح يقطع أشجاراً صغيرة ليصنع طوقاً .. أما خيال الحقل فبحث عن فاكهة جلبها إلى دوروثى . لكن عملية



بناء الطوف كانت بطينة جدًا وحين جاء الليل لم يكن العمل قد انتهى . بحثوا عن مكان مريح تحت الأشجار ناموا فيه حتى الصباح . وراحت دوروثى تحلم بساحر أوز الذى سيعيدها إلى وطنها .

٨ - حقل الخشاش الميت ..

صها المسافرون فى الصباح مليئين بالأمل .. وأفطرت دوروثى بالخوخ كأنها أميرة . خلفهم كانت الغابة المظلمة التى عبروها بسلام وأمامهم ريف شمس جميل .

كاد الطوف ينتهى وقد ثبت الحطاب المزيد من الألواح وربطها معاً وصار من الممكن أن يتحركوا . جلست دوروثى فى وسط الطوف وتوتو بين ذراعيها ، لكن الطوف اهتز بشكل مخيف عندما خطأ الأسد فيه لأن الأسد كان ثقيل الوزن جدًا ..

تمسك خيال الحقل والحطاب بالطرف الآخر وفى أيديهم مجاديف . فى البداية كانت الرحلة رائعة ، لكن عندما بلغوا منتصف النهر أسرع التيار وابتعد الطوف عن طريق الطوب الأصفر . ولم تعد المجاديف قادرة على بلوغ القاع .

قال الحطاب :

— « هذا سيئ .. سوف يحملنا الماء لبلد ساحرة الغرب الشريرة وسوف تسحرنا وتجعل منا عبيداً .. »

قال خيال الحقل :

— « ولن يكون لى مخ .. »

قال الأسد :

— « ولن تكون لدى شجاعة .. »

قال الحطاب :

— « ولن يكون لى قلب .. »

قالت دوروثى :

— « وإنما لن أعود لكتناس .. »

غرس خيال الحقل المجداف فانغرس في الوحل في قاع النهر .
قبل أن يسحبه ابتعد الطوف فظل خيال الحقل البائس متعلقاً
بالمجداف في وسط البحيرة .

ناداهم :

— « الوداع ! .. »

بدأ الحطاب يبكي ثم تذكر أن هذا يجعله يصدأ لذا جف دموعه
سريعاً ..

قال خيال الحقل لنفسه :

— « كنت معلقاً على سارية في الحقل لأخيف الغربان .. لكن
لا فائد من خيال حقل يوضع في وسط نهر .. ولن أفوز بمخ
مهما فعلت ! .. »

طفا الطوف عبر النهر ..

قال الأسد :

— « يجب عمل شيء لإنقاذنا .. ربما عممت للشط وسحبت
الطوف خلفي . فقط تمسكون بذيلي جيداً .. »

وثب للماء وتمسك الحطاب بذيله . ثم بدأ يسبح للشط ...
كانت عملية شاقة برغم أنه كان قوياً .. في النهاية تمكّن من
إخراجهم من التيار واستطاعوا أن يدفعوا الطوف إلى الشط ..
كانوا منهكين عندما رقدوا على العشب الأخضر وسأل الحطاب ،
بينما رقد الأسد على العشب لتجفه الشمس :

— « ماذا نفعل الآن؟ .. »

قالت دوروثى :

— « يجب أن نعود لطريق الطوف الأصفر



— « نمشى على ضفة النهر حتى نصل للطريق ثانية .. »
 هكذا نهضوا وتناولت دوروثى سلطها ومشوا عبر الضفة ..
 كان الريف جميلاً مليئاً بالزهور وضوء الشمس .. لولا
 حزنهم على خيال الحقل لكانوا في غاية السعادة .
 مشوا بسرعة قدر استطاعتهم .. من حين للأخر تلقط
 دوروثى زهرة جميلة . فجأة صاح الخطاب الصفيح :
 — « انظروا »

رأوا خيال الحقل في وسط البحيرة معلقاً على المجداف وقد
 بدا عليه الحزن والأسى .
 سألت دوروثى :

— « ماذا نفعل له .. ? »
 تبادل الأسد والخطاب النظرات لأنهما لم يعرفا ما يجب عمله .
 هنا حلق طائر لقلق ثم هبط على حافة الماء .
 سألهما :

— « من أنتم وإلى أين ذاهبون .. ? »

شروحوا له من هم ووجهتهم .. فقال اللقلق :
 — « هذا ليس الطريق »
 وثنى عنقه ونظر للمجموعة الغريبة ..
 قالت دوروثى :
 — « نعرف .. لكننا فقدنا صديقنا خيال الحقل وكنا نبحث عن
 طريقة لاسترداده .. »
 قال اللقلق :
 — « لو لم يكن ثقيلاً فيمكن أن آتى به لكم .. »
 قالت دوروثى ..
 — « ليس ثقيلاً البطة .. هو محسو بالفتش .. لو استطعت أن
 تجلبه لنا فلسوف نشكرك للأبد .. »
 قال اللقلق :
 — « سأجرب .. لكن لو وجدته ثقيلاً فلسوف ألقى به ثانية في
 النهر .. »
 طار اللقلق حتى موضع خيال الحقل .. والتقطه وطار به في
 الهواء نحو الضفة ..

ساحر أوز

هناك كانت دوروثى والخطاب والأسد وتوتو . عندما وجد خيال الحقل نفسه وسط رفاقه من جديد احتضنهم فى سرور وراحوا يغدون وهم يمشون .

قال لهم :

— « خفت أن أظل فى النهر للأبد ... لكن اللقاء أنقذنى ..
وسوف أرد له الجميل يوماً ما .. »

قال اللقاء :

— « أنا أحب أن أساعد أى شخص فى مأزق لكن على الرحيل الآن .. أطفالى فى العش ينتظرون »

قالت دوروثى :

— « شكرًا لك ..

طار اللقاء فى الهواء وتوارى عن العيون .
مشوا معاً وسط أزهار تزداد كثافة على الأرض ... مع حشد من زهور الخشاش رائعة الجمال .

قالت دوروثى :

— « أليست رائعة؟ .. »

قال خيال الحقل :

— « ربما أحبها أكثر لو صار لى عقل .. »

قال الخطاب :

— « لو عندي قلب لأحبابتها جدًا .. »

وصلوا لم肯 تحتشد فيه أزهار الخشاش الكبيرة . من المعروف أنه عندما توجد الكثير من هذه الأزهار في مكان واحد فإن أي شخص يشم رائحتها يسقط نائمًا . ولو لم يبعده أحد عنها فإنه ينام للأبد .

لم تعرف دوروثى هذا .. وبدأ جفناها يتقلان وشعرت أنها يجب أن تجلس لستريح . لكن الخطاب لم يتركها ..

قال لها :

— « يجب أن نهرع هاربين للطريق ذى الطوب الأصفر قبل الظلام »

وافقه خيال الحقل ..

لم تتحمل دوروثى أكثر وانغلقت عينها ونسىت .أين كانت
وسقطت وسط الخشخاش ..

تساءل الحطاب :

— « مازا ن فعل ؟ .. »

قال الأسد :

— « لو تركناها لماتت .. رائحة الزهور تقتلنا جميعا .. لقد
نام الكلب فعلا .. »

قاوم الحطاب الصفيح وخيان الحقل الرائحة لأنهما لم يصنعوا
من لحم .

قال خيال الحقل للأسد :

— « اهرب بسرعة .. ابتعد عن هذه الأزهار السامة .. سوف
نجلب الفتاة معنا لكن لو نمت أنت فأنت أثقل من أن تقدر على
حملك .. »

أسرع الأسد بيتع .. وسرعان ما توارى عن العيون .

قال خيال الحقل :

— « تعال نحملها .. »

وضعا نتوء فى حجر دوروثى وحملها الفتاة وكلبها عبر
الأزهار .

مشوا مبعدين .. وبدا أن أزهار الخشخاش لن تنتهى أبدا .
فى النهاية وجدوا صديقهم الأسد وهو ينام بين الخشخاش .. لقد
كانت الأزهار أقوى من الوحش القوى .

قال الحطاب :

— « لا نستطيع مساعدته فهو أثقل من أن نحمله .. يجب
تركه حيث هو .. ربما يحلم بأنه وجد الشجاعة أخيرا » .

قال خيال الحقل :

— « آسف .. لقد كان الأسد زميلاً عزيزا .. لكن دعونا نرحل .. »
حملها الفتاة قرب النهر بعيدا عن حقل الخشخاش .. حتى
لا تنفس المزيد من السم . أرقداها وانتظرا التسيم الناعم حتى
يوقظها .

٩ - ملكة فنران الحقل ..

قال خيال الحقل وهو يقف جوار الفتاة :

— « لابد أننا لسنا بعيدين عن طريق الطوب الأصفر الآن .. »

كاد الخطاب الصريح يتكلم عندما سمعوا زمرة فأدار رأسه . رأى وحشاً غريباً قادماً نحوهم عبر العشب . كان قطاً برياً أصفر ضخماً .. وخطر للخطاب أنه يطارد شيئاً لأن أذنيه التصقتا برأسه ، وقد فتح فاه مظهراً صفين من أسنان قبيحة .. بينما عيناه تومضان ككرتى نار .

دنا الوحش من الخطاب .. رأى هذا أن هناك فأراً رماديًّا صغيراً يفر من الوحش . وبرغم أنه بلا قلب ، فقد فكر في أنه ليس من حق الوحش قتل حيوان بريء صغير كهذا .

رفع الخطاب فأسه وهوى على رأس الوحش فقطعه عن جسده .. وتدرج على الأرض .

تحرر فأر الحقل من عدوه لذا توقف واتجه للخطاب وقال :

— « شكرًا لك .. شكرًا لك لأنك أنقذت حياتي .. »

قال الخطاب :

— « لا تقل هذا .. أرجوك .. ليس عندي قلب لذا أحاول أن أعين كل من يطلبون عونى حتى لو كانوا مجرد فار .. »

صاحب الفار في غيظ :

— « مجرد فار !! .. أنا ملكة .. ملقة فنران الحقل .. »

انحنى الخطاب وقال :

— « أ .. حقاً .. »

— « لهذا ترى أنك قمت بعمل عظيم إذ أنقذتني .. »

هنا راحت فنران عديدة تجري بأقصى سرعتها ، فلما رأت الملكة هتفت :

— « يا مولاتى ! .. حسبناك سوف تقتلين .. كيف هربت من القطة ؟ .. »

وانحنوا جميعاً للملكة .

قالت لهم :

— « هذا الرجل الصفيح قتل القطة . لذا أمركم بأن تطيعوه وخدموه .. »

صاحب الفنران :

— « ستفعل ! »

كان تونتو قد أفاق من نومه فرأى الفنران ، وكان يحب أن يطاردها .. لكن الحطاب الصفيح أوقف الكلب وأمسكه بقوّة بينما نادى الفنران :

— « تعالين .. تونتو لن يؤذينك ! .. »

أخرجت الملكة رأسها وسألت :

— « هل أنت واثق من ذلك ؟ .. »

— « لن أسمح له فلا تقلقن .. »

هكذا عادت الفنران ببطء .. وظل تونتو في حضن الحطاب .

سؤال أكبر الفنران :

— « هل من شيء نقدمه لكم مقابل إنقاذ الملكة ؟ .. »

قال الحطاب :

— « لا شيء على قدر ما أعرف »
لكن خيال الحقل تذكر على الفور وقال :
— « نعم .. يمكنكم محاولة إنقاذ صديقنا الأسد الذي نام في حقل الخشخاش .. »

صرخت الملكة :

— « أسد ؟ ... سوف يأكلنا .. »
— « لا . هذا أسد جبان .. ولن يوْذى أى واحد من أصدقائنا ... »

قالت الملكة :

— « سوف أثق بكلامك لكن ماذا بيدنا عمله ؟ .. »
— « هل هناك فنران كثيرة تطيع أوامرك ؟ .. »
— « آلاف »

— « إذن ليحضروا جميعاً ومع كل منهم قطعة خيط .. »
نفدت الملكة الطلب ، بينما استدار خيال الحقل للحطاب وقال :
— « اقطع هذه الأشجار لتصنع عربة تحمل الأسد »

ذهب الخطاب للأشجار وسرعان ما صنع عربة من الأغصان يمكنها أن تحمل الأسد .. ثم قطع شرائح من الشجرة وصنع منها أربع عجلات .

جاءت الفنران من كل صوب .. فنران كبيرة وصغيرة .. ومع كل منها قطعة خيط ..

هنا فتحت دوروثي عينيها وصحت من النوم . أدهشها أنها نائمة على العشب وحولها آلاف الفنران . قام خيال الحقل بتقديمهما للملكة .. وصارت الاثنين صديقين .

باستعمال الخيوط بدأ خيال الحقل يثبت الفنران للعربة .. كانت العربية أكبر آلاف المرات من الفنران ، لكن بعد ما تم ربط كل الفنران صار تحريكها سهلاً . وقامت الخيول الغربية بجر العربية نحو مكان نوم الأسد ..

بعد جهد جهد جهيد استطاعوا وضع الأسد على العربة ، ثم طلبت الملكة من الفنران الحركة بسرعة لأنها خشيت إن انتظرت أكثر أن تنام . مع دفع خيال الحقل والخطاب للعربة بدأت تتحرك بشكل أفضل .. وأخيراً استطاع الأسد أن يرقد على العشب ويتنفس الهواء النقي العذب بدلاً من رائحة الأزهار المسمومة .

جاءت دوروثى وشكرت الفنران على إنقاذ رفيقها من الموت . ثم جرى فك الفنران من العربة وترك لتنطلق لبيوتها . قالت الملكة لهم :

- « لو احتجتم لنا ثانية ، فلتأنروا للحقل ونادوا .. سوف نهرع للنجدة .. »

أجابوا :

- « وداعاً »

ورحلت الملكة على حين احتضنت دوروثى كلها بقوه حتى لا يطارد الملكة ويفزعها . ووجد خيال الحقل بعض فاكهة على شجرة قريبة فجلبها لدوروثى على سبيل العشاء .

10 - حارس البوابة ..

استغرق الأسد الجبان وقتاً حتى أفق . لكنه عندما أفاق سر
جداً لأنه ما زال حياً ..

قال وهو يجلس ويتابع :

— « جريت بسرعة لكن الأزهار كانت أقوى مني .. كيف
أخرجتني؟ .. »

حكوا له قصة فتران الحقل وكيف أنقذته من الموت . ضحك
الأسد وقال :

— « كنت أعتبر نفسي قوياً .. لكن أشياء صغيرة كالازهار
كادت تقتلني .. وحيوانات صغيرة كالفتران أنقذتني .. ما أغرب
هذا !! .. »

قالت دوروثى :

— « علينا أن نجد طريق الطوب الأصفر من جديد .. ثم نتجه
لمدينة الزمرد .. »

نهض الأسد وقد شعر بانتعاش وواصلوا الرحلة ..

كان المشي ممتعاً وسط العشب الأخضر النقي ولم يستغرق
الأمر كثيراً حتى بلغوا طريق الطوب الأصفر واتجهوا لمدينة
الزمرد ..

كان الطريق ناعماً ممهداً والريف حوله كان جميلاً . وعادت
الأسوار إلى جانبي الطريق لكن لونها كان أحضر .. مرروا ببيوت
عديدة بعد العصر وكان الناس يخرجون من الأبواب ليطروا
عليهم .. لكن لم يدن أحد منهم بسبب الأسد الضخم . كان الناس
جميعاً يلبسون ثياباً خضراء بلون الزمرد وقبعات مدبية .

قالت دوروثى :

— « لابد أن هذه أرض أوز .. يبدو أننا نقترب من مدينة
الزمرد »

قال خيال الحقل :

— « نعم .. كل شيء أخضر هنا ... في بلد الأقزام كان
الأزرق هو اللون السائد ، لكن الناس هنا ليسوا لطيفي المعشر
مثل بلد الأقزام .. ومن الواضح أننا لن نجد مكاناً نمضى الليل
فيه .. »

قالت الفتاة :

ساحر أوز

— « أتنى لو وجدت شيئاً آكله غير الفاكهة .. وأعرف أن
توتو يتضور جوعاً .. دعنا نتوقف عند أول بيت .. »
وصلوا إلى أول مزرعة فدقوا على الباب .

فتحت امرأة الباب في حذر وقالت :

— « ماذا تريدون؟.. وماذا يفعل هذا الأسد هنا؟.. »

— « نريد أن نمضى الليل معك لو سمحت .. والأسد صديقى
ولن يؤذيك أبداً .. »

فتحت المرأة الباب قليلاً :

— « هل هو أليف؟.. »

قالت دوروثى :

— « نعم .. وهو جبان كذلك .. يخاف منك أكثر مما تخافين
منه .. »

فكرة المرأة ثم قالت :

— « ليكن .. يمكنكم الدخول وسوف أقدم لكم العشاء ومكاناً
للنوم .. »

دخلوا الكوخ فوجدوا طفلين ورجلًا ..

كانت ساق الرجل مصابة وكان يرقد على أريكة في الركن .
وقد دهش الجميع لرؤيه هذه المجموعة العجيبة .. انهمكت
المرأة في وضع المائدة ، على حين سأله الرجل :

— « إلى أين العزم؟.. »

قالت دوروثى :

— « إلى مدينة الزمرد لنقابل الساحر العظيم .. »

قال الرجل في دهشة :

— « حقاً؟.. وهل أنتم تضمنون أن أوز سيقابلكم؟

— « لم لا؟.. »

— « يقال إنه لا أحد يدنو منه .. أنا ذهبت لمدينة الزمرد
مراراً لكن لم أر ساحر أوز ولا أعرف أى شخص حى راه .. »

سؤاله خيال الحقل :

— « ألا يخرج أبداً؟ .. »

— « أبداً .. يظل أياماً وأياماً في قاعة العرش بالقصر . ومن يخدمونه لا يرونـه وجهـاً لوجه .. »

— « وكيف يبدو؟ .. »

— « من الصعب أن أقول .. إن أوز ساحر عظيم يمكنه أن يتـخذ أي شـكل يـريـد . هناك من يقولـون إنه يـبدو كـطـائر وـمن يقولـون إنه فـيل وـمن يقولـون إنه يـبدو كـقط .. أحـيانـاً يـبدو كـجـنـية جـمـيلـة أوـ أيـ شـكـل يـروـقـ له . لا أحد يـعـرف شـكـلـهـ الحـقـيقـي .. »

قالـت دورـوشـى :

— « هذا غـرـيبـ ، لكنـ يجبـ أنـ نـجـربـ وإـلا فـرـحـلتـناـ بلاـ قـيـمةـ .. »

نـادـتـهمـ المـرأـةـ للـعشـاءـ لـذـاـ التـفـواـ حولـ المـائـدةـ وـراـحتـ دورـوشـىـ تـلـتـهمـ عـصـيدـةـ شـهـيـةـ وـبـيـضاـ مـخـفـقـاـ وـخـبـزاـ أـبـيـضـ . جـربـ الأـسـدـ بـعـضـ الـعـصـيدـةـ لـكـنـهاـ لمـ تـرقـ لـهـ وـقـالـ إـنـهاـ طـعـامـ لـلـخـيـولـ وـلـيـسـ لـلـأـسـوـدـ . لـمـ يـأـكـلـ خـيـالـ الـحـقـلـ وـلـاـ الـحـطـابـ الصـفـيـحـ شـيـئـاـ . أـمـاـ توـتوـ فقدـ أـكـلـ مـنـ كـلـ شـيـئـ فـيـ نـهـمـ وـسـرـورـ .

أـعـطـتـ المـرأـةـ دـورـوشـىـ سـرـيرـاـ لـلـنـومـ وـرـقـ تـوـتوـ جـوارـهـ بـيـنـماـ وـقـفـ الأـسـدـ يـحرـسـ الـبـابـ . وـوـقـ خـيـالـ الـحـقـلـ وـالـحـطـابـ فـيـ الرـكـنـ سـاكـنـينـ .

فـيـ الصـبـاحـ عـنـدـماـ اـرـتـفـعـتـ الشـمـسـ عـادـوـاـ لـلـمـشـىـ .

فـيـ السـمـاءـ رـأـواـ ضـوءـاـ أـخـضرـ جـمـيلـاـ . قـالـتـ دورـوشـىـ :

— « هـذـهـ مـدـيـنـةـ الزـمـرـ .. »

وـاـصـلـوـاـ المـقـشـىـ بـيـنـماـ الضـوءـ يـزـدـادـ تـوـهـجـاـ .. وـبـدـاـ أـنـهـ يـدـنـونـ مـنـ نـهـاـيـةـ الـرـحـلـةـ .

وـصـلـوـاـ لـلـدـجـارـ الـكـبـيرـ الـذـيـ يـحـيـطـ بـالـمـدـيـنـةـ عـنـدـ الـعـصـرـ . كـانـ

عـالـيـاـ سـمـيـكـاـ وـأـخـضرـ ..

عـنـدـ نـهـاـيـةـ طـرـيقـ الطـوبـ الـأـصـفـرـ كـانـتـ بـوـاـبـةـ عـالـيـةـ مـزـدـانـةـ بـالـزـمـرـ وـقـدـ أـعـمـاـهـ بـرـيقـهـاـ فـيـ ضـوءـ الشـمـسـ . كـانـ هـنـاكـ جـرسـ جـوارـ الـبـابـ فـدـفـعـتـهـ دـورـوشـىـ وـسـمـعـتـ الصـوتـ المـعـدـنـ يـدقـ .

انـفـتـحـتـ الـبـوـاـبـةـ بـبـطـءـ وـمـرـواـ جـمـيـعاـ فـوـجـدـواـ أـنـهـ فـيـ غـرـفـةـ عـالـيـةـ السـقـفـ تـوـهـجـ جـدـانـهـ بـالـزـمـرـ .

وـقـرـبـ رـجـلـ لـهـ نـفـسـ حـجـمـ الـأـقـزـامـ يـلـبـسـ الـأـخـضرـ مـنـ رـأـسـهـ لـقـمـيـةـ وـحـتـىـ جـلـدـهـ كـانـ أـخـضرـ .. جـوارـهـ كـانـ صـنـدـوقـ أـخـضرـ كـبـيرـ .



ساحر أوز

عندما رأى دوروثى ومرافقها سأله :

— « ماذا تريدون من مدينة الزمرد؟ .. »

قالت دوروثى :

— « جئنا لنرى الساحر .. »

دهش الرجل من الإجابة فجلس يفكر ..

— « أعوام طويلة مرت منذ طلب مني أحدهم مقابلة أوز .. »

وهز رأسه في حيرة وقال :

— « لو كان هذا مزاحاً أو طلباً أحمق ؛ فلسوف يغضب هذا الساحر العظيم ويدمركم .. »

قال خيال الحقل :

— « ليس طلباً أحمق .. هذا شيء مهم وقد قيل لنا إنه ساحر طيب .. »

قال الرجل الأخضر :

— « هو كذلك .. وهو يحكم المدينة بحكمة وعدل . لكنه قاس جداً مع الفضوليين وغير الصادقين . أنا حارس البوابة .. وعلى أن آخذكم لقصر الساحر لكن عليكم أن تضعوا العوينات .. »

سألته دوروثى :

— « لماذا؟ .. »

— « لأنه من دونها سوف يعميكم ضوء المدينة .. حتى من يقيمون في المدينة عليهم لبس العوينات ليلاً نهاراً وقد أمرهم أوز بهذا عندما بنيت المدينة . وهم محبوسون في بيوتهم .. لقد أمرت بأن أحتفظ بالمفتاح .. »

فتح صندوقاً كبيراً فوجدت دوروثى أن بها عوينات من كل الأشكال وكلها بزجاج أخضر . وجد حارس البوابة عوينات تناسب دوروثى فوضعها على عينيها ، وكانت تخرج منها شرائط معقوفة خلف رأسها بفضل مفتاحه مع الحارس . لم تستطع دوروثى خلع العوينات وإن أرادت هذا ..

وجد الرجل الأخضر عوينات لخيال الحقل والخطاب والأسد وحتى توتو الصغير .

ارتدى الحارس عويناته وأعلن أنه سيأخذهم للقصر . تناول مفتاحاً ذهبياً كبيراً وفتح بوابة أخرى ، فتبعوه إلى شوارع مدينة الزمرد .

11 - مدينة أوز المدهشة ..

برغم العوينات أعمى ضياء المدينة عيون دوروثى ورفاقها . كانت الشوارع محاطة ببيوت جميلة من رخام أخضر مزدان بزمرد . كان الإفريز من الزمرد الأخضر الذى يتوجه فى ضوء الشمس . أشعة الشمس نفسها كانت تحمل لوناً أخضر .

وكان عابرو الطريق يلبسون الأخضر وينظرون لرفاقنا فى دهشة ، وتوارى الأطفال خلف أمهاطهم عندما رأوا الأسد لكن لم يكلمهم أحد .

كانت هناك متاجر كثيرة ، ولاحظت دوروثى أن كل بضائعها خضر . حلوى خضراء وفيشار أخضر وأذنیة خضراء وقبعات خضراء .. كان هناك رجل يبيع ليموناده خضراء بيتاعها الأطفال ببنسات خضراء .

لم يبد أن هناك خيولاً وكان الناس يحملون بضائعهم فى علب ضخمة .. وبدا أن كل واحد سعيد ينعم بسعادة العيش .

مشى بهم حارس البوابة عبر الشوارع حتى بناية فى وسط المدينة كانت هى قصر الساحر . كان هناك شرطى أمام الباب له لحية خضراء كبيرة .

قال حارس البوابة :

- « ها هم أولاء الغرباء .. وهو يريدون مقابلة الساحر العظيم ..

أجاب الشرطى :

- « اخط للداخل وسوف انقل رسالتك له .. »

عبروا بوابات القصر ثم مرروا على عشب شديد الاخضرار .. جعلهم الجندي يمسحون أقدامهم قبل دخول الحجرة وقال لهم جندى فى أدب :

- « اجلسوا إلى أن أطلب الساحر ..

جلسوا طويلاً وفى النهاية عاد الجندي فسألته دوروثى :

- « هل رأيت الساحر؟ .. »

قال لها :

- « لا .. لم أره قط .. لكنى أحدثه من وراء ستار وأبلغه رسالتكم .. قال إنه سيستمع لكم لكن على كل واحد أن يدخل وحده لحضرته ، وهو لن يدخل أكثر من واحد كل يوم .. لذا ستقيمون فى القصر عدة أيام وسوف أريكما غرفكم .. »

قالت دوروثى :

— « هذا كرم جداً من ساحر أوز .. »

نفح الجندي فى بوق أخضر ظهرت فتاة تلبس ثوبًا أخضر جميلاً ولها شعر أخضر وعينان خضراوan . انحنت أمام دوروثى وقالا :

— « اتبعينى لغرفتك .. »

ودعت دوروثى كل أصدقائها ما عدا نتو ومشت خلف الفتاة عبر سبعة مرات إلى أن بلغوا حجرة فى مقدمة القصر . كانت أجمل غرفة صغيرة فى العالم ، بها فراش أخضر مريح . كانت هناك نافورة رقيقة فى وسط الغرفة تتفت رذاذاً أخضر فى الهواء . كانت هناك ورود خضر فى النوافذ وهناك رف عليه كتب خضراء صغيرة . فى خزانة الثياب كانت ثياب مختلفة كلها تناسب دوروثى تماماً .

قالت الفتاة :

— « خذى راحتك .. أوز سوف يقابلك غداً .. »

ثم تركتها وعادت للآخرين ، وهكذا وجد كل منهم نفسه فى مكان مريح من القصر . بالطبع لم يحدث هذا فارقاً لدى خيال

الحق الذى ظل واقفاً طيلة الليل لأنه لا يعرف النوم . الأسد كذلك كان يحب أن يرقد على أوراق شجر وألا تغلق عليه الحجرة ، لكنه كان أذكى من أن يعترض لها تكور كقط ونام على الفور .

فى الصباح بعد الإفطار ، جاءت الوصيفة لتجعل دوروثى تلبس ثوباً أنيقاً .

ربطت دوروثى كذلك شريطًا أخضر حول رقبة نتو ثم مضت لغرفة العرش حيث الساحر أوز العظيم .

مرت ب الرجال و النساء يقفون خارج البلاط يترثرون .. فلم تكن لهم وظيفة أخرى ولم يكن مسموحاً لهم بلقاء الساحر .

دخلت دوروثى فهمس أحدهم فى فضول :

— « هل أنت حقاً ستلقين نظرة على وجه ساحر أوز المخيف؟ .. »

قالت دوروثى :

— « طبعاً .. لو سمح لي .. »

قال الجندي :

— « سوف يراك برغم أنه يمكث أن يطلب الناس لقاءه .. فى البداية تصايق وطلب طردكم ، ثم عرف أنك تلبسين حذاء فضيّاً

فتحمّس واهتم .. حكى له عن عالمة جبينك فقرر أن يسمع
بلقائك .. »

هنا دق جرس وقالت الفتاة الخضراء لدوروثي :

— « هذه هي العالمة .. يجب أن تذهبى لغرفة العرش .. »

وفتحت بابا دلفت منه دوروثي فوجدت نفسها فى مكان ممتاز .
كانت غرفة متسعة لها سقف عال والجدران مغطاة بزمرد كبير
متلائق . فى مركز الغرفة ضوء كبير كالشمس ..

ما أثار شغفها أكثر كان عرش الزمرد فى منتصف الغرفة .
أقرب لمقد مزدان بمجوهرات .

على المقد كان رأس عملاق بلا جسد يحمله أو أنفرع أو أرجل .
لم يكن على الرأس شعر لكن كان له عينان وفم أكبر من أي عملاق .

حملقت دوروثي فى هذا المشهد فاستدارت العينان نحوها
ببطء ونظرتا لها بحدة .. ثم تحرك الفم وسمعت صوتا يقول :

— « أنا أوز العظيم المخيف .. من أنت ولماذا جئت
للقائي؟ .. »

لم يكن صوتا مخيفا كما توقعت .. لذا تشجعت وقالت :

— « أنا دوروثى المتواضعة الصغيرة .. جئت طلباً لعونك .. »
نظرت لها العينان ثم دوى الصوت :

— « من أين جئت بالحذاء الفضى؟ .. »

— « من ساحرة الشرق الشريرة عندما سقط بيته فوقها .. »
وأصل الصوت :

— « ومن أين العالمة على جبهتك؟ .. »

— « من ساحرة الشمال الطيبة .. قبليتني وهى ترسلنى لك .. »
عادت العينان تفحصانها فى حدة ، ثم سأل أوز :

— « لماذا تريدين؟ .. »

— « أعدنى لكتناس حيث خالى وختالى .. بصراحة لا أحب
بلادكم برغم جمالها ... »

رمشت العينان عدة مرات ثم نظرتا للسقف وفي النهاية سألاها
الساحر :

— « لم أفعل لك هذا؟ .. »

— « لأنك قوى وأنا ضعيفة .. ولاشك ساحر عظيم وأنا فتاة
صغيرة .. »

قال الساحر :

قال الرأس :

— لا أعرف .. لكن هذه إجابتي .. تذكرى أن الساحرة شريرة .. شريرة بعنف .. يجب أن تموت .. والآن اذهبى ولا تطلبى أى شىء قبل القيام بواجبك ..

عادت دوروثى مثقلة بالهم إلى حيث كان أصدقاؤها ينتظرون ..
قالت لهم :

— لا أمل .. أوز لن يعيدي للوطن ما لم أقتل ساحرة الغرب
الشريرة

شعر رفاقها بالأسف لكنهم لم يستطعوا أن يساعدوها .. لذا
عادت دوروثى لغرفتها وبكت حتى نامت .

في الصباح جاء الجندي لخيال الحقل وقال له :

— تعال معى لأن ساحر أوز يريدى ..
تبعه خيال الحقل حتى غرفة العرش ..

في الداخل على كرسى العرش كانت امرأة حسناء تلبس تاجاً من المجوهرات . ومن ذراعيها خرج جناحان رائعاً الجمال شفافان يتترقرقان مع أدنى تنفس .

— « سوف أعطيك إجابتي .. ليس من حقك أن تنتظري أن أرسلك لكتناساس ما لم تقدمى لى خدمة .. هنا يجب على المرأة أن يدفع ثمن ما يحصل عليه .. ساعدينى أساعدك ..

— « وماذا على أن أفعل؟ ..

— « أقتل ساحرة الغرب الشريرة ! ..

صاحت دوروثى في رعب :

— « لكن لا أستطيع !

— « أنت قاتلت ساحرة الشرق .. وتلبسين الحذاء الذى يحمل سحراً قوياً . هناك ساحرة واحدة قوية وعندما تخبرينى أنها ميتة فسوف أعيدك لكتناساس .. لكن ليس قبل ذلك ..

بدأت الفتاة تبكي .. لقد خاب أملها ..

نظرت لها العينان من جديد . فقالت :

— « أنا لم أقتل أحداً من قبل بيارادتى .. ولو أردت فكيف أقتل ساحرة شريرة؟ .. أنت ضخم مخيف ولا تقدر على قتلها فكيف أفعل أنا ذلك؟ ..

ساحر أوز

انحنى خيال الحقل فى احترام أمام هذا الكائن الرائع فقالت له :

« أنا أوز العظيم المخيف .. من أنت؟ .. »

شعر خيال الحقل بدهشة بالغة لكنه تماشى وقال :

« أنا خيال حقل لا أكثر .. بلا مخ .. كنت آمل أن تضع مخاً في رأسى بدل القش .. »

سألته السيدة :

« لم أفعل هذا؟ .. »

« لأنه ليس من أحد يساعدنى سواك .. »

« لا أفعل شيئاً بلا مقابل .. لو قتلت ساحرة الغرب لمنحتك مخاً يجعلك أذكى الناس .. »

قال خيال الحقل :

« أنت طلبت من دوروثى قتل الساحرة .. »

« نعم .. لا أبالي بمن يقتلها .. لكنى لن أمنحك أى شيء ما دامت حية .. اذهب ولا تعد إلا عندما تستحق المخ .. »

عاد خيال الحقل يخبر رفقاء ، ودهشت دوروثى لأن الساحر ليس رأساً كما رأته بل سيدة حسناء .

روايات عالمية

قال خيال الحق :

« لا فارق .. هي بحاجة لقلب مثل الخطاب »

جاء دور الخطاب لمقابلة الساحر ، فذهب للعرش ... لم يدر كيف سيكون أوز لكنه تمنى أن يكون امرأة هذه المرة لأن النساء يلين قلوبهن بسهولة .

لكن عندما دخل الغرفة لم ير سيدة أو رأساً .. لقد صار أوز في صورة وحش مريع .. كبير كفيف وبدا أن العرش يتحمل وزنه بصعوبة . كان له رأس خرتبت بخمس أعين . كانت هناك خمسة أذرع وخمسة أرجل .. وكان مكسوًّا بالشعر كله . من حسن حظ الخطاب أنه بلا قلب وإلا لدق قلبه في جنون من الربع .

تكلم الوحش بصوت كالزئير :

« أنا أوز العظيم المخيف .. من أنت ولماذا تريد مقابلتي؟ .. »

« أنا خطاب من الصفيح .. ليس لي قلب وأتوسل لك أن تعطيني واحداً مثل الرجال جميعاً .. »

سألة الوحش :

— « لماذا أفعل ذلك؟ .. »

— « لأنك وحدك قادر على تحقيق هذا .. »

زار أوز ثم قال :

— « لو أردت قلباً فعليك أن تستحقه .. »

سؤاله الحطاب :

— « كيف؟ .. »

— « ساعد دوروثى على قتل ساحرة الغرب الشريرة .. عندما تموت تعالى لي وسوف أمنحك أكبر وأرق قلب فى أرض أوز .. عاد الحطاب حزيناً وحكي لرفاقه عن الوحش المربع الذى قابلته .

قال الأسد :

— « لو صار وحشاً وأنا عنده فلسوف أزر بتتوحش لأخيفه وينفذ ما أطلب .. ولو كان رأساً عملاقاً لصار تحت رحمتي .. لأننى سأدرج الرأس فى الغرفة إلى أن يقبل .. تفاعلووا يا رفاق لأن كل شيء سيكون على ما يرام .. »

في الصباح اقتاد الجندي الأسد إلى العرش وسمح له بمقابلة أوز .

عبر الأسد الباب فرأى أن العرش كرسي نار مشتعلة متوجهاً لا يستطيع أن ينظر لها . خطر له أن أوز يحرق وفك أن ينفذه ، لكنه لما دنا أحرق شاريبيه فتراجع مذعوراً ..

هنا جاء صوت هادئ من كرسي النار :

— « أنا أوز العظيم المربع .. من أنت ولماذا جئت؟ .. »

قال الأسد :

— « أنا أسد جبان يخاف كل شيء .. أرى أن تساعدنى لأصير ملك الوحوش كما تدعونى الحيوانات .. »

سألته الساحر :

— « لم أعطيك الشجاعة؟ .. »

— « لأنك ساحر قوى ويمكنك تحقيق مطلبى .. »

اشتعلت كرسي النار أكثر ثم قال الصوت :

— « هات دليلاً على أن الساحرة الشريرة ماتت وعندها أهلك الشجاعة .. لكن طالما هي حية سوف تتظن علينا أهلك »

ساحر أوز

لم يستطع الأسد الرد برغم أنه غضب ..
ازداد توهج الكرة حتى أنه فر من الغرفة وسره أن يجد رفاته
ينتظرون .

تساءلت دوروثى فى حزن :

« ماذَا سَنْفَعُ؟ .. »

قال الأسد :

« لا حل سوى الذهاب لأرض الoinكىز وقتل الساحرة .. »

قالت الفتاة :

« ولو لم نفعل؟ .. »

قال الأسد :

« عندها لن أظفر بالشجاعة أبداً .. »

صاحت الفتاة الخضراء :

« خذى الحذر ! .. سوف تسقط الدموع على الثوب الأخضر
وتلوثه ! .. »

جففت دوروثى عينيها وقالت :

— « فلنجرب .. لكنى لا أريد قتل أى مخلوق حتى لو كان
لأرى حالته إم .. »

هكذا قرر الأصدقاء أن يبدعوا الرحلة غداً وقام الخطاب ب السن
فأسه على حجر مناسب . ووضع الزيت على مفاصله . أما خيال
الحقل فقد حشا نفسه بقش جديد ورسمت له دوروثى عينين
جديدين ليبرى أفضل .

ملأت لهم الفتاة الخضراء سلالهم بالطعام وربطت جرساً على
عنق تونو ، ثم ذهب الأصدقاء للنوم وناموا حتى الصباح .
وفى الصباح استيقظوا على صوت ديك أخضر يعيش فى
حدائق القصر الخلفية .

12 — البحث عن الساحرة الشريرة ..

اتجه الأصدقاء إلى بوابة المدينة حيث كان حارس البوابة .
أخذ الحارس عويناتهم ووضعها في صندوقه ثم فتح لهم البوابة .

سألته دوروثي :

— « أى طريق يقود لساحرة الغرب الشريرة؟ .. »

— « لا طريق ! .. لا أحد يريد الذهاب في هذا الاتجاه .. »

سألته الفتاة :

— « إذن كيف نجدها؟ .. »

— « هذا سهل .. هي ستتجدكم لجعل منكم عبيداً لها .. »

قال خيال الحقل :

— « لن تقدر لأننا سندرها .. »

— « أه .. إذن الأمر يختلف وإن كانت ساحرة قوية شريرة ..
لذا لا أعتقد أنكم قادرؤن على قتتها .. اتجهوا للغرب وسوف
تجدونها في النهاية .. »

شكروه وعادوا للغرب ماشين فوق حقول مزدانة بالسوسن ،
ولاحظت دوروثي أنها لم تعد تلبس الثوب الأخضر الذي كان
عليها في القصر .

توارت مدينة الزمرد خلفهم .. وصارت الأرض أكثر وعورة
ولم تعد هناك مزارع أو منازل ..

عند العصر كانت الشمس حارقة لأنه ما منأشجار تمنحهم
الظل .. تعب الأسد وتتوتو ورقداً وسط العشب وناما .

لم تكن لدى ساحرة الغرب الشريرة إلا عين واحدة ، لكنها
قوية جداً وكانت ترى بها في كل مكان . لهذا جلس عند باب
القلعة فرأت دوروثي نائمة والأصدقاء حولها . كانوا بعيدين لكن
الساحرة الشريرة اغتاظت لأنهم في بلدها .

نفخت في صفاراة فضية على صدرها فجاعت من عدة أماكن
ذناب ضخمة لها عيون متوجحة .

قالت الساحرة :

— « اذهبوا لهؤلاء الناس ومزقونهم .. »

سألتها قائد الذناب :

— « ألن يصيروا عبيداً لك؟ .. »

— «نعم .. أحدهم من صفيح وآخر من قش وأحدهم فتاة وأسد .. لا أحد يصلح عندي .. »

قال الذئب :

— «فوراً ..

وانطلق مع الذئب مسرعاً ..

من حسن حظ خيال الحق ورفاقه أنهم كانوا متقطلين وسمعوا الذئب .

قال الخطاب :

— «هذه معركتى .. تواروا بينما أقضى عليها .. »

وتناول الفأس وطوح بها ليقطع رأس أول الذئب .. هنا انقض عليه ذئب آخر سرعان ما مات تحت نصل الفأس . كانوا أربعين ذئباً . وفي النهاية صارت كومه تحت قدمي الخطاب .

وضع الفأس وجلس فقال له خيال الحق :

— «معركة ممتازة يا صديقى .. »

انتظروا حتى صحت دوروثى فى الصباح وقد خافت عندما رأت كومة الجثث . بعدها تناولت الإفطار وانطلق الجميع فى رحلتهم .

صحت الساحرة ووقفت تنظر بعينها الوحيدة . أغضبها موت ذئابها فتناولت الصفاره ونفخت فيها مرتين . جاء سرب من الغربان المتوجحة نحوها حتى أظلمت السماء .

قالت لملك الغربان :

— «طر حالاً للغرباء وانقر عيونهم ومزقهم ..

طارت الغربان نحو دوروثى ورفاقها ، وعندما رأتهم الفتاة الصغيرة أصابها الرعب ، فقال خيال الحق :

— «هذه معركتى .. فقط ناموا بجوارى ولن يؤذيكم شيء ..»
رقدوا على الأرض بينما وقف هو وفرد ذراعيه .

عندما رأته الغربان أصابها الرعب لأن هذه الطيور تخاف خيال الحق بطبعها .. لم تجرس على الدنو إلا أن الملك قال :

— «هذا رجل محسو بالقش .. سوف أخرج عينيه ..

أمسك خيال الحقل برأسه ولوى عنقه حتى مات . سقط فوقه غراب آخر فلوى عنقه كذلك .. لقد قتل خيال الحقل أربعين غرابة ..

ثم نادى رفاقه لينهضوا وواصلوا الرحلة .

عندما رأت العجوز أن غربانها ترقد في كومة ، أصابتها غضب مجنون .. نفخت في صفارتها 3 مرات ..

دوى صوت أزيز في الهواء وجاء سرب من نحل أسود نحوها .

أمرتهم الساحرة :

— « اذهبوا للغرباء والدغوهم حتى الموت ! .. »

طار سرب النحل نحو أصدقائنا ..

لكن الخطاب رأى النحل قادماً فقال له خيال الحقل :

— « خذ القش مني واثره على الفتاة وتتوتو والأسد .. فلن يقدر النحل على اللدغ .. »

تم عمل هذا .. وجاء النحل فلم يجد سوى الخطاب ليلاً غه .. جرب كثيراً وحطم مياسمه على الصفيح . وبما أن النحل لا يعيش من دون ميسمن انتهى النحل الأسود وتساقط في كومة حول الخطاب كأنهم فحم .

نهضت دوروثى وأعادت حشو خيال الحقل بالقش .

وواصل الأصدقاء الرحلة من جديد .

غضبت الساحرة الشريرة جداً عندما رأت نحلها موكماً فمزقت شعرها وعضت شفتتها .

ثم أنها نادت دستة من عبادها الذين يدعون (ونكير) وأعطتهم رماحاً حادة وطلبت أن يذهبوا لتدمير الغرباء .

لم يكن الونكير شجاعاً لكن عليهم تنفيذ طلباتها . لذا مشوا حتى اقتربوا من دوروثى . أطلق الأسد زنيراً مريعاً ووثب عليهم فأصابم الهلع .. وجروا بأقصى سرعة .

عندما عادوا للقلعة ضربتهم الساحرة وطردتهم .

ثم جلس تفكراً فيما تفعله . لم تفهم كيف فشلت كل خططها لقهر الغرباء لكنها كانت ساحرة قوية وقد وجدت فكرة ممتازة .

كان هناك في خزانتها كاب ذهبي حوله دائرة من الماس والحقيقة . كان لهذا الكاب تعويذة سحرية .. من يناد القردة المجنحة ثلاث مرات فسوف تطيعه . لكن لا أحد يستطيع السيطرة على تلك المخلوقات أكثر من ثلاثة مرات . لقد استعملت التعويذة

مرتين .. مرة عندما حكمت الغرب ، ومرة عندما حاربت أوز نفسه وطردته من الغرب .. ما زال بوسعها استعمال التعويذة مرة أخرى . لم تكن تحب أن تستعملها ، لكن الآن قد فقئت نتابها ونحلها وغريانها وأفراطها ، لم يعد لديها سبيل آخر .
تناولت الكاب من الخزانة ووضعته على رأسها ووقفت على قدمها اليسرى وصاحت بيضاء :

— « إب ب .. ب ب .. كى كى »

ثم وقفت على القدمين وصاحت :

— « كيبى كيبى كيك .. »

اسودت السماء ودوى صوت الرعد ..

اندفعت أجنحة عديدة .. ثم وقفت الساحرة وسط القردة وكل منها يحمل جناحين على ظهره . بدا أن أحد القردة هو القائد .. طار نحو الساحرة وقال لها :

— « أنت طلبتنا لثالث وأخر مرة .. فماذا تريدين؟ .. »

— « اذهبوا للغرباء فى أرضى ودمروهم جميعاً ما عدا الأسد .. هاتوه لي فأتنا أرغب فى أن أتخذه كجواب لي .. »

قال القائد :

— « سوف نطيع أوامرك .. »

وحلقت القردة نحو مكان دوروثى وصديقاتها . حمل بعض القردة الحطاب وحلقوا به حتى صاروا فى منطقة كلها صخور وأقوه من أعلى . هكذا هوى ورقد ملينا بالندوب .

أمسكت بعض القردة بخيال الحقل ومدت أناملها تخرج الفش من ثيابه ورأسه ، ثم حولوه لخرقة صغيرة وأقوه على غصون شجرة عالية . باقى القردة لفت الحال حول الأسد فعجز عن القتال أو الخدش .. رفعته وطارت به نحو قلعة الساحرة . هناك وضعوه فى فناء كبير وحوله سور حديدي .

لم يؤذنوا دوروثى قط ..

لقد وقفت وبين ذراعيها تتوتر ترقب مصير رفاقها التعش وقدرت أن هذه نهايتها . طار نحوها قائد القردة وعلى وجهه ضحكة شريرة ، لكنه رأى العلامة على جبينها .. وطلب من الآخرين لا يمسوها .

— « لن نقدر على إيذاء الفتاة لأن قوى الخير تحميها ..
سوف نحملها لقلعة الساحرة ونتركها هناك .. »

هكذا حملوها فى رفق إلى القلعة ، ودق كبرهم الباب وقال للساحرة :

— « لقد أطعنك ما استطعنا .. دمرنا الخطاب وخيال الحق ، والأسد حبيس فى فناء قصرك .. لم نستطع إيناء الفتاة ولا كلبها .. لكن قوتك قد زالت من حولنا ولن نعود لك ثانية .. »

وسرعان ما طارت القردة مبتعدة وسط صخب عظيم .

نظرت الساحرة فى قلق لجبين دوروثى . معنى العلامة أنها فعلًا لا تستطيع أن تؤذيها . نظرت لقدمى دوروثى فرأت الحذاء الفضى فبدأت ترتعد . نظرت لعينى الطفلة فرأت روحها وعرفت كم هي بسيطة طيبة . ضحكت وقالت لنفسها :

— « يمكن أن أجعلها جارية لي .. فهى لا تعرف مدى قوتها .. »

ثم أمرت دوروثى :

— « تعالي معى .. نفذى ما أطلبه وإلا أنهيت حياتك كما فعلت مع الآخرين .. »

أخذتها للمطبخ ثم طلبت منها تنظيف الصحنون والأرض وإشعال النار . وهكذا اتهمت دوروثى فى العمل قدر وسعها وهى سعيدة لأن الساحرة لم تفتك بها .

قررت الساحرة أن تذهب للقناة وترتبط الأسد الجبان ليصير حصان يجر عربتها . لكنها إذ فتحت الباب أطلق الأسد زفيرًا عاليًا وواثب عليها حتى أن الذعر أصابها وأغلقت البوابة وفرت .

قالت للأسد عبر القضبان :

— « لو لم أستطع ترويضك فسوف أجعلك تجوع .. »

ولم تقدم له أى طعام ، لكنها كانت تأتى له يوميًّا لتسأله :

— « هل أنت مستعد لتضع اللجام كالخيول؟ .. »

— « لا .. لو دخلت هنا لعضضتك .. »

الحقيقة أنه فى كل ليلة بعد نوم المرأة كانت دوروثى تحمل له الطعام من المطبخ . وكان يأكل ثم يرقد على القش وتنام دوروثى جواره وتريح ذقnya على فرائه المشعش ويتكلمان عن خطط للهرب . لكن القلعة كانت محاصرة بالونكىز الذين يخدمون الساحرة .

ذات مرة ضربت الساحرة تonto لكن الكلب الشجاع عضها فى ساقها .. لم تنزف العضة لأن الدم فى جسدها جف منذ أعوام .

كانت دوروثى تتذكر كنساس فتبكي .. بينما تتوه ينظر لها فى

حزن .. لم يكن يجد فارقاً بين كنتاس وأرض أوز ما دامت دوروثى معه .

كانت الساحرة الشريرة تتنوى أن تحصل على الحذاء الفضى لنفسها .. لو حصلت عليه فسوف تملك قوة أكبر .

راحت ترافق دوروثى فى حذر .. لترى إن كانت تخلع حذاءها .. لكن الطفلة كانت فخوراً بالحذاء فلم تتزعه قط إلا ليلاً عندما تستحم . كانت الساحرة تخاف الماء جداً لذا لم تذهب قط لغرفة دوروثى وهى تستحم . الحقيقة أن العجوز لم تمس الماء قط .. لكنها كانت خبيثة وقد فكرت فى حيلة تحقق بها ما تريد .

وضعت قضيباً من حديد على أرض المطبخ ، ثم بقوتها السحرية جعلته غير مرئى . عندما دخلت دوروثى المطبخ تعرت فى القصيب وسقطت . طار الحذاء الفضى فالنقطة الساحرة بسرعة ودست قدميها فيه . كانت سعيدة جداً لنجاه حيلتها . ما دامت فردة الحذاء معها فلن تستطيع دوروثى أن تستعمله حتى لو عرفت قوته .

ووجدت الفتاة أنها فقدت فردة الحذاء فاغناقت وقالت للساحرة :

— « أعيدي حذائى »

قالت الساحرة :

— « لن أفعل .. إنه لم .. »

— « أنت كان شيطانى وهذا ليس من حقك .. »

قالت الساحرة ضاحكة :

— « برغم كل شيء هو لم .. »

اغناقت دوروثى جداً فالنقطت دلو الماء وسكنبه على الساحرة مما بللها من رأسها حتى قدميها .

أطلقت العجوز صرخة هلع ثم أمام عينى دوروثى بدأت تنكمش وتذوب .

— « هل رأيت ما فعلت؟ .. خلل دقيقة ساذوب ! .. »

قالت دوروثى :

— « أنا آسفة فعلاً »

أثار رعبها أن ترى الساحرة تذوب ك Skinner أحمر

سألتها الساحرة :

— « ألم تعرفى أن فى الماء نهايتي؟ »

— « بالطبع نعم .. لم أعرف .. كيف كنت أعرف؟ .. »

— « خلل دقيق تصير القلعة لك .. كنت شريرة طيلة حياتى لكن لن أدع فتاة مثلك تنهى وجودى .. احترسى ! .. »

وهنا تهاوت تصير كتلة بنية بلا شكل وانتشرت على أرض المطبخ .

تناولت دوروثى دلو ماء آخر وسكته على هذه الفوضى . ثم مسحت الأرضية .. النقطت الحداء الفضى ونظفته وجفنته ثم أعادت ارتداءه . ركضت فى القناء لتخبر الأسد أن ساحرة الغرب الشريرة قد انتهت . لم يعودا سجينين فى هذه الأرض الغريبة .

13 - الإنقاذ ..

سر الأسد لما عرف أن الساحرة الشريرة ذابت .

فتحت دوروثى بوابة السجن وحررتهم . مشيا معاً نحو القلعة حيث نادت دوروثى الونكيرز وقالت لهم إنهم صاروا أحرازاً . عمت السعادة للخلاص من الساحرة . وقضى الأقزام اليوم يحتفلون ويرقصون ويغدون .

قال الأسد :

— « لو كان صديقاناً خيال الحقل والخطاب معنا لكانا في غاية السعادة .. »

سألته الفتاة في قلق :

— « ألا تحسب بوسعنا أن ننقذهم؟ .. »

— « يمكننا أن نجرب .. »

عرض الأسد على الأقزام فرحبوا بعمل أي شيء تريده دوروثى التي خلصتهم من الأسر . هكذا اختارت عددًا من الونكيرز وانطلقوا ..

فى اليوم التالى بلغوا الوادى الصخرى الذى رقد فيه الرجل الصفيح . كان الفأس جواره لكنه صداً والمقبض تحطم . حمله الأقزام للقلعة بينما دوروثى تذرف الدموع لروية صديقها . فى القلعة قالت دوروثى :

« هل عندكم حداد ..؟ »

« نعم .. بعضاً حدادون .. »

« هاتوا لي واحداً .. »

جاء الحدادون مع آلاتهم فسألتهم :

« هل بوسعكم تقويم هذه الخبطة وإعادته لشكله ، مع لحام ما تحطم منه ..؟ »

قال الحدادون إن بوسعهم إعادته لحالته .

عملوا ثلاثة أيام .. وفي النهاية صار فى شكله القديم .. وصارت مفاصله لينة .

فى النهاية نهض الحطاب ودخل غرفة دوروثى وشكراً على إنقاذه . سالت دموعه فاضطررت إلى أن تمصح كل دمعة بذذر من وجهه حتى لا تتصدأ مفاصله . بالنسبة للأسد فقد مسح عينيه بذيله حتى بلله تماماً وأضطر أن يخرج إلى الشمس كى يجففه .

قال الحطاب :

« لو كان خيال الحقل معنا لكنا فى غاية السعادة .. »

قالت الفتاة :

« يجب أن نحاول أن نجده .. »

طلبت عون الونكيرز . مشوا يوماً كاملاً حتى بلغوا شجرة عالية حيث ألت الفردة بثياب خيال الحقل . كانت عالية جداً وملساء لا يستطيع أحد تسلقها . هنا قال الحطاب إنه سيقطعها وهكذا يصلون لثياب خيال الحقل .

كان الأقزام قد أصلحوا الفأس وقاموا بتلميع النصل . بدأ الحطاب يعمل .. وسرعان ما تهافت الشجرة محدثة ارتطاماً عالياً . التقطت دوروثى الثياب وعادت بها للقلعة حيث حشتها بشك نظيف فعاد خيال الحقل للحياة .

شكرهم كثيراً على إنقاذه ..

لقد صاروا معًا من جديد وعاشوا بضعة أيام فى القلعة ينعمون بوسائل الراحة . لكن ذات يوم قالت لهم :

— « لنعد إلى أوز كى يبر بوعده .. لنذهب إلى مدينة الزمرد
غداً .. »

في الصباح ودعوا الونكير .. شعر هؤلاء بحزن وتوسلوا للخطاب كى يبقى ويحكمهم . في النهاية أعطوا نوتو والأسد ياقتين من ذهب وقدموا إلى دوروثى سواراً مزدانًا بالمجوهرات ، وقدموا عصا مرصعة بالذهب لخيال الحقل ، كما منحوا عليه زيت ذهبية للخطاب .

اتجهت دوروثى لخزانة الساحرة لتملا سلطتها بالطعم .. هناك وجدت الكاب الذهبى . لم تكن تعرف أى شيء عن خواصه لكنها وجدته جميلاً . قررت أن تضعه على رأسها وتحفى البونيه في السلة .

وانطلق الأصدقاء نحو مدينة الزمرد يصحبهم تهليل الأقزام .

14 - القردة المجنحة ..

تنذرون أنه لا يوجد أى طريق بين قلعة الساحرة ومدينة الزمرد . عندما رأت الساحرة الأصدقاءقادمين أرسلت القردة المجنحة ليأتوا بهم لها . لهذا كان من العسير جداً أن تجد طريق العودة .

كانوا يعرفون أن عليهم الاتجاه شرقاً نحو الشمس البازغة ، لذا انطلقو في طريقهم . لكن عند الظهر عندما صارت الشمس فوق رءوسهم لم يعودوا يعرفون أين الشرق ولا أين الغرب . هكذا ضلوا طريقهم وسط الحقول .

واصلوا المشي وعند المساء تأله القمر . رقدوا وسط الأزهار الصفراء عطرة الرائحة وناموا حتى الصبح ..

في الصباح بدأ الشمس خلف سحابة لكنهم واصلوا الطريق لأنهم يعرفون طريقهم بثقة . قالت دوروثى :

— « لو مشينا طويلاً فأنا واثقة من أننا سنبلغ مكاناً ما .. »

لكن اليوم مر وهم لا يجدون شيئاً إلا الحقول الأرجوانية . بدأ خيال الحقل يتذمر .

ساحر أوز

— « بالتأكيد ضللنا الطريق .. ويبدو أننى لن أحصل على مخ
أبدا .. »

قال الخطاب :

— « ولا على قلب لى .. لا أستطيع الانتظار حتى أصل لأوز ..
هذه رحلة طويلة .. »

قال الأسد :

— « كما ترون أنا لا أملك شجاعة تكفى لأن أضل طريقى
لأبد .. »

فقدت دوروثى شجاعتها بدورها . جلست على العشب وتبادلـت
النظارات مع رفاقها . حتى توتـو شـعـرـ بـأـنـهـ مـتـعـبـ لاـ يـقـدـرـ عـلـىـ
مـلاـحـقـةـ الفـراـشـ الذـيـ يـطـيرـ حـولـهـ .

قالت دوروثى :

— « ماذا لو طلبنا فران الحقل لترشدنا إلى مدينة الزمرد .. »

قال خيال الحقل :

— « هذا مؤكد .. لماذا لم نفكـرـ فـيـ هـذـاـ مـنـ قـبـلـ؟ـ ..ـ »

روايات عالمية

نفخت دوروثى الصفارـةـ التـىـ أعـطـنـاـ إـيـاـهـاـ مـلـكـةـ الفـنـانـ ،ـ وـ بـعـدـ
دقـائقـ أحـاطـتـ بـهـمـ فـنـانـ رـمـادـيـةـ كـثـيرـةـ وـبـيـنـهـاـ الـمـلـكـةـ نـفـسـهـ ..
سـأـلـتـهـاـ بـصـوـتـ كـالـصـرـيرـ :ـ

— « ماذا أفعل لكم يا رفاق ؟ ... »

قالت دوروثى :

— « ضـلـلـنـاـ الطـرـيقـ ..ـ هـلـاـ قـلـتـ لـنـاـ أـيـنـ مـدـيـنـةـ الزـمـرـدـ؟ـ ..ـ »

— « بالطبع .. لكنـهاـ بـعـدـةـ جـداـ »

ثم لاحـظـتـ الكـابـ عـلـىـ رـأـسـ دـورـوثـىـ فـقـالـتـ :

— « لم لا تستعملـينـ سـحـرـ الكـابـ وـتـطـلـبـيـنـ أـنـ تـحـمـلـكـ القرـدةـ
المـجـنـحةـ لـمـديـنـةـ ؟ـ .ـ سـتـفـعـلـ هـذـاـ خـلـلـ ساعـةـ »

قالـتـ دـورـوثـىـ :

— « لم أـعـرـفـ أـنـ هـنـاكـ سـحـرـاـ »

— « هو مـكـتـوبـ دـاخـلـ الكـابـ لـكـنـ لـوـ طـلـبـتـ القرـدةـ المـجـنـحةـ
فعـلـيـنـاـ أـنـ نـفـرـ قـبـلـ أـنـ تـلـتـهـمـنـا »

سـأـلـتـهـاـ فـيـ قـلـقـ :

— « لأن تؤذيني؟ .. »

— « نعم لن تؤذنيك .. عليها أن تطبع لابس الكاب .. سلام .. »

وسرعان ما توارت مع الفتران ..

نظرت دوروثى داخل الكاب فرأة كلمات . قدرت أن هذه هي التعويذة .. وضعته على رأسها ووقفت على قدمها اليسرى وصاحت بيضاء :

— « بب ب .. بب ب .. ك كى »

ثم وقفت على القدمين وصاحت :

— « كيبى كيبى كيك .. »

دوى صوت أجنحة إذ جاءت القردة المجنحة .. انحنى الملك أمام دوروثى وقال :

— « هل من أوامر؟ .. »

قالت :

— « نريد الذهاب لمدينة الزمرد .. وقد ضللتنا الطريق .. »

هبط قردان وحملها دوروثى من ذراعيها وحلقا بها .. وكذا فعل الباقيون .. برغم أن الكلب حاول بقوه أن يعضهم . بالطبع شعر خيال الحقل والخطاب بالذعر عندما تذكرا ما حدث لهما فى السابق .

ووجدت دوروثى أنها تطير فى نعومة بين قردين جعلا من ذراعيهما مقعداً لها .

سألت :

— « لماذا تطعونون تعويذة الكاب؟ .. »

قال الملك وهو يرفرف بجناحه :

— « قصة طويلة .. سوف أحكيها لك على كل حال .. »

ثم بدأ يحكى :

— « في الماضي كنا قوماً أحرازاً نعيش في الغابة سعداء ونأكل البندق والفاكهه .. بعضاً كان مشاغباً يهوى ضرب الحيوانات الأخرى أو الركوب فوقها ، لكننا كنا نتمتع بكل لحظة من اليوم . ثم جاء أوز ليحكم هذه البلاد . وفتها عاشت في الشمال أميرة جميلة تمارس السحر ولم تؤذ أحداً فقط .. كان

اسمها (جايليت) وكانت تعيش فى قصر بنى من العقيق . كان الكل يحبها لكنها لم تجد شخصاً تحبه لأن كل الرجال كانوا أغياء قبيحين .. ما عدا صبياً جميلاً راق لها قررت أن تنتظر حتى يكبر ثم تتزوجه . كان اسمه (كويلا) وكان أفضل وأحكم رجال فى هذه الأرض .

« فى هذا الوقت كان جدى ملك القردة المجنحة التى تعيش فى الغابة قرب قصر جايليت . وكان يحب الدعاية جداً . ذات مرة كان يطير مع عصابته قرب النهر عندما رأى كويلا يمشى هناك . وكان يلبس ثوباً من حرير وردى .

« أصدر جدى أمراً فهبط رجاله وحملوا كويلا حتى منتصف النهر ثم تركوه يسقط ..

« صاح جدى : اسبح أيها الفتى ! .. سبح كويلا واحتفظ بابتسامته .. حتى بلغ الضفة . عندما هرعت نحوه جايليت وجدت أن ثيابه كلها أتلفها الماء .

« استبد الغضب بالأميرة وجلبت كل القردة المجنحة أمامها . وفكرت أن تربط أجنحتها وتلقى بها فى الماء . لكن جدى توسل لها لأن القردة ستغرق فى الماء بلا شك . قررت فى النهاية أن

تطق سراح القردة لكن مقابل أن تظل القردة خادمة ثلاثة مرات لكل من يملك الكاب الذهبى .. »

اهتمت دوروثى بالقصة جداً وسألت :
— « وماذا صار منهم ؟ .. »

— « صار كويلا أول ملك الكاب .. وكان أول من نفذنا طلباته .. بعد هذا انتقل الكاب لساحرة الغرب الشريرة . وقد جعلتنا نستعبد الونكير وبعدها طردنا أوز من أرض الغرب . الآن صار الكاب لك .. »

أنهى قصته فنظرت دوروثى لترى جدران مدينة الزمرد الخضراء .

سرها أن الرحلة انتهت بسرعة . وأنزلت القردة أصدقاعنا أمام البوابة وانحنى الملك لـ (دوروثى) ثم طار مبتعداً .
قالت الفتاة :

— « هذه رحلة طيبة »
قال الأسد :

— « من الجميل أنك أحضرت هذا الكاب المذهل ... »

15 - اكتشاف أوز المخيف ..

مشى المسافرون الأربعة إلى بوابة مدينة الزمرد العملاقة ودقوا
الجرس . انفتح الباب عن حارس البوابة الذي قابلوه من قبل .

تساءل في دهشة :

— « ماذا؟ .. هل عدت؟ .. »

أجاب خيال الحقل :

— « ألا ترانا؟ .. »

— « حسبتكم ذهبتكم لساحرة الغرب الشريرة .. »

قال خيال الحقل :

— « فعلنا ذلك لقد ذابت وماتت .. »

— « ذابت؟ .. هذه أخبار طيبة .. من فعل؟ .. »

قال الأسد :

— « دوروثي فعلت .. »

انحنى الرجل في تبجيل أمامها . ثم أنه دخل وأعطاهم عوينات
كما فعل من قبل .

سمع الناس أن دوروثي ذابت الساحرة الشريرة ، فاحتشدوا
في زحام عظيم حول المسافرين . وداخل القصر رحب بهم
الفتاة الجميلة واقتادتهم لغرفهن السابقة ليترحوا إلى أن يصير
الساحر مستعداً للقائهم .

أبلغ الحراس أوز بما قاموا به ، لكن الساحر لم يرد . ظنوا
أنه سيرسل في استدعائهم فوراً فلم يفعل . ولم يتلقوا كلمة منه
في اليوم التالي ولا التالي له . في النهاية تصايقوا من الانتظار
ومن هذه المعاملة القاسية . في النهاية حمل خيال الحقل رسالة
للفتاة أن الساحر لو لم يطلبهم حالاً فلسوف يستدعون القردة
المجنحة لتساعدهم .

عندما وصلت هذه الرسالة إلى أوز أصابه الرعب ، وطلب أن
يحضروا لغرفة العرش في التاسعة وأربع دقائق الصباح التالي .
كان قد عرف القردة من قبل ولم يتمكن أن يقابلها ثانية .

نام الأصدقاء يحلمون بالصباح .. حلمت دوروثي أنها في
كنسas والخالة إم تلتمها وتقول إنها سعيدة لأنها عادت لها .

في التاسعة صباحاً جاء الحراس الأخضر وبعد أربع دقائق
 كانوا في قاعة العرش . توقع كل منهم أن يرى الساحر في
الشكل الذي رآه من قبل ، لذا كانت دهشتهم قوية عندما نظروا
لهم يروا أحداً ..

كان خواء الغرفة مخيفاً أكثر من أي شكل سبق اتخاذ الساحر .

ساحر أوز

سمعوا صوتاً يأتي من قبة السقف .. يقول :

— « أنا أوز العظيم والمرعب .. لماذا تبحثون عنى؟ .. »

نظروا حولهم فلم يروا أحداً .. وتساءلت :

— « أين أنت؟ .. »

قال الساحر :

— « بالنسبة لعيون الفنانين أنا غير مرئي .. سوف أجلس الآن على العرش .. »

بدا الآن أن الصوت يأتي من العرش نفسه .

قالت دوروثي :

— « جئنا نطالبك بتحقيق وعدك .. »

— « أى وعد؟ .. »

— « أنت وعدت بأن تعيني لكتناس إدا ماتت الساحرة العجوز .. »

وذكر كل واحد الوعد الذي تلقاه .

سؤال الصوت :

— « هل دمرت الساحرة الشريرة فعلًا؟ .. »

وخيل لدوروثي أن الصوت ارتجف للحظة . فأجبت :

روايات عالمية

— « نعم .. لقد ذوبتها بدلوا من الماء .. »

— « يا للسرعة! .. إذن تعالوا غداً لأنني أريد وقتاً أفكـر فيه .. »

قال الخطاب الصفيح :

— « كان عندك وقت كافٌ فعلًا .. »

وصاحت دوروثي :

— « يجب أن تحفظ وعدك لنا .. »

خطر للأسد أن يطلق زنيراً هنا .. بالفعل زأر بصوت عال أزع توتو وجعله يتوارى في الركن خلف ستار هناك .. لكن ستار سقط . هنا شعر الجميع بدھشة ..

إذ خلف ستار رأوا أنفسهم أمام شيخ مسن صغير الحجم أصلع الرأس مجعد الوجه . اندفع الخطاب ملوحاً بالفأس نحو الشيخ وقال :

— « من أنت؟ .. »

قال الرجل الصغير وصوته يرتجف :

— « أنا أوز العظيم المرعب ... لكن لا تضربني من فضلك .. سوف أفعل ما تريدون .. »

نظر له أصدقاؤنا في دهشة وخيبة أمل . وسألت دوروثي :

قال أوز :
 - « أعزائي لا تفكروا في هذا .. فكروا في مشكلتي أنا والخطر الذي أواجهه لو افتضاح أمرى .. »
 سأله دوروثى :
 - « لا يعرف أحد أنك نصاب؟ .. »
 - « لا أحد سواكم .. وقد كان خطأ شنيعاً أن تركتكم تدخلون قاعة العرش بينما لا أسمح لأحد بأن يدخلها أبداً .. »
 قالت دوروثى :
 - « لكن لا أفهم .. كيف رأيتكم أنا رئيساً عملاقاً؟ .. »
 قادها إلى غرفة صغيرة في مؤخرة العرش . وأشار إلى ركن قبع فيه رأس عملاق مصنوع من ورق ..
 قال أوز :
 - « أعلقه من السقف بخيط وأحرك العينين والفم وأنا مخف خلف الستار .. »
 - « وماذا عن الصوت؟ .. »
 - « أنا أجيد فن الكلام من البطن »
 ثم عرض عليهم الشوب والماكياج اللذين استخدماهما ليبدو كسيدة حسناء ، أما عن الوحش فكان مجرد جلود

قال : « هل كنت تخدعنا؟ .. ألسنت ساحراً عظيماً؟ .. »
 - « صه يا عزيزتى .. لا تتكلمي بصوت عال وإلا خربت بيتي .. الناس تفترض أنت ساحر عظيم .. »
 سأله :
 - « وأنت لست كذلك؟ .. »
 - « أنا مجرد شخص عادى .. »
 صاح خيال الحقل :
 - « أنت أكثر من هذا .. أنت نصاب! .. »
 قال الرجل الصغير وهو يفرك يديه :
 - « بالضبط ... »
 قال الحطاب :
 - « لكن هذا فظيع .. كيف أحصل على قلب؟ .. »
 وسائل الأسد :
 - « وماذا عن الشجاعة؟ .. »
 ومسح خيال الحقل عينيه الدامعتين وقال :
 - « والمخ؟ .. »

مخيطة لبعضها .. كرة النار كانت كرة من قطن مشتعل تتدلى من السقف .

قال خيال الحقل :

— « يجب أن تخجل من نفسك لأنك نصاب .. »

— « أنا كذلك .. لكن لم يكن لدى مناص .. اجلسوا من فضلكم وسأحكي قصتي .. »

ثم قال الساحر :

— « ولدت في أوماها .. »

صاحب دوروثي :

— « عجبا .. هذه قرب كنتاس ! .. »

هز رأسه وقال :

— « عندما كبرت تعلمت الكلام من بطني .. ودربني أستاذ عظيم .. بعد زمن صرت (طيار منطاد) ! .. »

سألته دوروثي :

— « وما هذا ؟ .. »

— « الرجل الذي يركب المنطاد في يوم السيرك ويجمع الناس كي يدفعوا لرؤيه السيرك .. »

— « فهمت .. »

— ذات يوم صعدت في منطاد فالتفت الرجال حول بعضها فلم استطع الهبوط .. علوت فوق السحب وحملتني الريح أميالاً .. وفي الصباح وجدت المنطاد فوق بلد جميل غريب ..

« هبط بيطره ووجدت نفسى بين قوم رأوني أهبط من السحب ، فحسبونى ساحراً عظيماً .. وقد وعدوا بعمل أي شيء أطلبه .. طلبت منهم بناء هذه المدينة وقصرى ، ففعلنوا هذا برضاء .. ووجدت أن البلد أخضر يانع فأطلقت عليه اسم بلد الزمرد .. وصنعت عوينات خضراء يلبسها الناس فيرون كل شيء أخضر .. كنت كريماً مع الناس وقد أحبونى لكنى تواريت في هذا القصر عن العيون ..

« كنت أخاف الساحرات لأننى لم أكن أملك قوى سحرية .. كن أربعاً منهن ساحرتان شريرتان .. وكنت أخشى أن تدمرنى لذا سرت عندما عرفت أن منزلاً سقط فوق ساحرة الشرق ، ثم أنك أذبته ساحرة الغرب الشريرة .. لكن يخجلنى أننى غير قادر على حفظ عهدي .. »

قالت دوروثي :

— « أنت رجل شرير .. »

— « لا يا عزيزتي .. أنا رجل طيب جداً لكنى ساحر خائب .. »

سأله خيال الحقل :

— «إذن لن يكون لي مخ؟..»

— «لست ساحراً لكن لو جئت صباح غد لحاولت ملء رأسك بمخ.. ربما تتعلم كيف تستعمله..»

سأله الأسد :

— «وشجاعتي؟..»

قال الساحر :

— «أنت شجاع فعلاً.. فقط ثق بنفسك.. الشجاعة الحقيقية هي أن تواجه الأخطار وأنت خائف منها.. هذا النوع من الشجاعة لديك منه الكثير..»

قال الأسد :

— «ربما.. لكنني ما زلت جباناً.. أنا بحاجة للشجاعة التي تنسى المرء أنه خائف..»

— «سوف أمنحك هذه الشجاعة غداً..»

سأله الحطاب :

— «ماذا عن قلبي؟..»

— «أنت محظوظ لأنه لا قلب لك.. القلب يسبب تعاسة معظم الناس..»

— «لو منحتني قلباً فلسوف أتحمل التعasse بلا شکوى ..»
— «إذن تعال غداً لأمنحك قلباً..»

سألته دوروثى :

— «وأنا؟.. كيف أعود إلى كنتاس؟..»

— «سوف نفك فى هذا.. امنحنين يومين أو ثلاثة ، وحتى ذلك الوقت سوف نقيمون فى قصرى ويخدمكم شعبى .. لكن بشرط ألا تخبروا أحداً بسرى ..»

وافق الأصدقاء على الصمت وعادوا لغرفهم.

حتى دوروثى كان عندها أمل أن النصاب العظيم سوف يعيدها إلى كنتاس وعندها ستسامحه على كل شيء.

16 - سحر النصاب العظيم ..

فى الصباح قال خيال الحقل لرفاقه :

— « هنونى .. سوف يمنعني أوز مخا ولسوف أصبر كباقي البشر .. »

قالت دوروثى ببساطة :

— « كنت دائمًا أحبك كما أنت .. »

— « لطيف منك أن تحبى خيال حقل ، لكنك ستحببتنى أكثر عندما نسمعين الأفكار البديةة التى سأبتكرها .. »

وانطلق فى مرح إلى غرفة العرش ودق على الباب .

جاء صوت الساحر :

— « ادخل ! .. »

دخل الغرفة فرأى الساحر يقف جوار النافذة غارقاً فى التفكير .

قال خيال الحقل فى قلق :

— « جئت من أجل مخى .. »

قال أوز :

— « أه ، نعم .. اجلس هنا .. آسف لأننى سانزع رأسك .. »

— « تحت أمرك .. انزع رأسى ما دام سيصير أفضل عندما تعيده لمكانه .. »

نزع الساحر الرأس ثم ذهب للغرفة الخلفية حيث أخذ بعض نخالة الردة مخلوطة ببعض الإبر .. ثم ملا رأس خيال الحقل بالخلط وأعاده إلى كتفيه وقال :

— « لقد صرت رجلاً جديداً »

سر خيال الحقل بتحقيق رغبته وشكر الساحر وعاد لرفاقه .

نظرت له دوروثى فى فضول .. كان رأسه متورماً بالمخ .
فسألته :

— « كيف تشعر؟ .. »

قال فى صدق :

— « أشعر بالحكمة . سوف أعرف كل شيء .. »

قال الحطاب :

وأعاد قطعة الصفيح ولحمها بعناية . قال الحطاب :

— أشكرك بشدة .. لن أنسى ما قدمته لي ولا أهتم بهذه الرقة في صدرى ..

عاد الحطاب للأصدقاء فهناوه وتمنوا له حظاً حسناً ..

دخل الأسد إلى غرفة العرش فقال الساحر :

— هلم ..

قال الأسد وهو يدخل الغرفة :

— جئت أطلب بالشجاعة

قال الساحر :

— رائع .. سوف أجلبها لك ..

تناول زجاجة خضراء كبيرة صب محتوياتها في طبق أخضر ..

ووضعه أمام الأسد . لم يحب الأسد الراحة لكن الساحر قال له :

— اشرب ..

— ماذا في هذا السائل؟ ..

— سوف أذهب لأنظر بقلبي إذن

ومشي لغرفة العرش ودق الباب .

قال الساحر :

— تعال

دخل الحطاب الغرفة وقال :

— « جئت من أجل القلب ..

قال الساحر :

— « جميل .. لكنني سأصنع ثقباً في صدرك لأضع القلب في مكانه ..

قال الحطاب :

— لا مشكلة .. لنأشعر بهذا ..

أحضر الساحر مقص حداد وصنع فتحة في صدر الحطاب ، ثم جلب قلباً جميلاً من الحرير وملاه بنشاراة الخشب .

— هذا قلب طيب ..

— « هذه هي الشجاعة »

تردد الأسد وفي النهاية افرغ الطبق .

سأله السحر :

— « كيف تشعر؟ .. »

— « مفعم بالشجاعة .. »

وعاد الأسد لرفاقه ليخبرهم بحظه الحسن .

قال الساحر لنفسه :

— « هؤلاء القوم يرغموني على عمل أشياء لا يمكن عملها ،
لذا لا حيلة لي سوى أن أظل نصابة .. لقد تخيل خيال الحقل
والخطاب والأسد أنهم نالوا ما أرادوا .. لكن كيف أقنع الفتاة
أنها عادت إلى كاتساس؟ .. »

سألته :

— « كيف أعبر الصحراء؟ .. »

— « أعتقد أن أفضل السبل هي الجو .. لا أستطيع عمل
إعصار يطير بك لكن يمكنني عمل منطاد .. »

17 - كيف انطلق المنطاد ..

لمدة ثلاثة أيام لم تسمع دوروثى أى شيء من الساحر ،
وشعرت بتعاسة بالغة . كان الخطاب سعيداً بقلبه ، وقال للفتاة
إنه أفضل من أى قلب في العالم ، بينما قال الأسد أنه لا يخاف
أى شيء على الأرض ..

كانت دوروثى مشتاقة للعودة إلى كنساس ..

في اليوم الرابع طلبتها أوز لغرفة العرش وقال لها :

— « اجلس يا عزيزتي .. لقد وجدت طريقة تخرجك من هنا :

— « وأعود لكansas؟ .. »

— « لست واثقاً من ذلك لأنني لا أعرف أين هي .. لكننا
سنعبر الصحراء وسوف نجد طريقها .. »

سألته :

— « كيف أعبر الصحراء؟ .. »

— « أعتقد أن أفضل السبل هي الجو .. لا أستطيع عمل
إعصار يطير بك لكن يمكنني عمل منطاد .. »

— « كيف ؟ .. »

— « المنطاد يتكون من قماش مغطى بضمغ ليبقى الغاز داخله .. سيكون الأمر سهلاً .. المشكلة هي فى إيجاد الغاز ليطفو المنطاد .. من الممكن كذلك أن نملأ بهواء ساخن وهو ليس بجودة الغاز لأنه يبرد فيهبط المنطاد .. وسوف نضيع فى الصحراء .. »

هفت دوروثى :

— « نحن ؟.. هل تقول نحن ؟ .. »

— « نعم .. تعجبت من لعب دور النصاب .. سئمت من البقاء سجينًا حتى لا يكتشف أحد أمرى . سأعود إلى كانساس وأعمل في سيرك .. »

— « يسرنى أن أساعدك .. »

— « سوف أخيط الحرير معك »

قطع أوز الحرير فى الشكل المناسب فتناولت إبرة وخيطاً وراحت تحكى المنطاد ..

اقتضى الأمر ثلاثة أيام من العمل .

بعد هذا طلا أوز المنطاد من الخارج بالصمغ وطلب سلة كبيرة تثبت فيه ، ثم أعلن أنه جاهز . أخبر قومه أنه ذاهم لزيارة أخيه الذى يعيش فى السحاب .

قطع الحطاب كومة خشب وأشعلها أمام القصر ، ثم وضع أوز المنطاد قرب النار ليتمكن بالهواء الساخن . ركب أوز المنطاد وصاح فى قومه :

— « أنا ذاهم فى زيارة .. وأنثاء رحيلى سيحكمكم خيال الحقل حتى أعود .. »

بدأ المنطاد يرتفع وصاح الساحر :

— « تعالى يا دوروثى بسرعة .. »

بحثت عن كلبها الذى توأرى وسط الزحام لينبع فى أثر قطة ، ثم وجدته فعادت ..

هنا انقطعت الحبال وارتفع المنطاد فى الهواء من دونها .. صرخت :

— « عد .. أريد الذهاب معك ! .. »

قال الساحر من السلة :

— « لا أستطيع العودة يا صغيرة .. »

هنا صاح الجميع محبين الساحر :

— « وداعا ! .. »

وارتفع المنطاد أكثر فأكثر للسماء . وكانت هذه آخر مرة يرون فيها ساحر أوز الذي لابد أنه وصل أوماها الآن ..

أحبه الناس وكانوا يقولون : إنه صديقنا .. بنى لنا مدينة الزمرد وعندما رحل ترك لنا خيال الحقل الحكيم يحكمنا .. لكنهم افتقدوه بشدة .

18 - نحو الجنوب ..

بكـت دوروثى كثـيرـاً عـلـى ضـيـاع فـرـصـتـها فـى رـكـوب المـنـطـاد ، وجـاءـها الـحـطـاب ليـقـول :

— « فـعـلاً أـنـا مـحـزـون لـفـقـد الرـجـل الذـى مـنـحـنـى قـلـبـى .. أـرـيد البـكـاء وأـرـجو أـنـ تـسـاعـدـنـى لـو صـدـاتـ .. »

هـكـذـا رـاح يـبـكـى بـيـنـمـا هـى تـنـأـكـدـ منـ تـجـيفـ دـمـوعـهـ .

فـى الـيـوـم التـالـى لـرـحـيلـ السـاحـر اـجـتـمـعـ الـمـسـافـرـونـ فـى غـرـفـةـ العـرـشـ لـمـنـاقـشـةـ الـأـمـورـ . جـلـسـ خـيـالـ الحـقـلـ عـلـى العـرـشـ بـيـنـما أحـاطـ بـهـ الـبـاقـونـ . قـالـ لـهـمـ :

— « حـظـنـا لـمـ يـكـنـ سـيـنـا .. عـنـدـمـا أـتـذـكـرـ أـنـى مـنـذـ قـرـيبـ كـنـتـ مـعـلـقاـ عـلـى عـمـودـ فـي حـقـلـ فـلاحـ ، وـالـآنـ أـنـا حـاـكـمـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ ، اـشـعـرـ بـأـنـى أـنـجـزـتـ الـكـثـيرـ . لـو رـضـيـتـ دـورـوـثـىـ بـالـحـيـاةـ فـىـ مـدـيـنـةـ الـزـمـرـدـ فـلـسـوـفـ نـكـونـ سـعـادـ .. »

قالـتـ دـورـوـثـىـ :

— « لـكـنـىـ لـأـرـيدـ الـحـيـاةـ هـنـا .. أـرـيدـ الـعـودـةـ لـكـانـسـاسـ .. »

راحـ خـيـالـ الحـقـلـ يـفـكـرـ فـيـ عـمـقـ حـتـىـ أـنـ الدـبـابـيـسـ خـرـجـتـ مـنـ رـأـسـهـ ، ثـمـ قـالـ :

— لم لا نطلب القردة المجنحة لتحملك عبر الصحراء؟؟.. »

قالت دوروثى :

— « كيف لم أفك فى هذا من قبل .. سوف أجلب الكلب حالاً .. »

جلبت الكلب وقرأت الكلمات السحرية ، وسرعان ما جاءت القردة المجنحة من النافذة . وقال ملك القردة :

— « للمرة الثانية تطلبيننا .. ماذا تريدين؟.. »

— « أريد أن تحملونى إلى كاتساس .. »

لكن القرد هز رأسه :

— « مستحيل .. نحن ننتمى لهذا البلد ولا نستطيع تركه .. يسرنا أن نخدمك بأى شكل لكننا لن نعبر الصحراء .. وداعاً .. »

راح تحكى فى حرقه .. لقد أضاعت تعويذة بلا جدوى .

قال خيال الحقل :

— « لنطلب الجندي الأخضر ونسأله النصي .. »

استدعوا الشرطى فجاء فى احترام .. سأله خيال الحقل :

— « هذه الطفلة تريد عبور الصحراء .. فهل تعرف كيف؟.. »

قال الجندي :

قال خيال الحقل :

— « كيف نبلغ قلعتها؟.. »

— « الطريق يتجه للجنوب .. لكن يقال إنه خطير وملئ بالوحش »

قال خيال الحقل :

— « لا أستطيع أن أعرف فما من أحد عبر هذه الصحراء سوى أوز .. »

— « هل هناك من يساعدنى؟.. »

— « ربما جليندا .. »

سأله خيال الحقل :

— « ومن جليندا؟.. »

— « ساحرة الجنوب .. هي أقوى الساحرات وقلعتها على حافة الصحراء .. لربما تعرف كيف العبور .. سأله الفتاة :

— « هي ساحرة طيبة .. أليس كذلك؟.. »

— « بلى .. ويقال إنها امرأة بارعة الجمال استطاعت أن تقاوم الزمن برغم ما عاشته من أعوام .. »

— « كيف نبلغ قلعتها؟.. »

— « الطريق يتجه للجنوب .. لكن يقال إنه خطير وملئ بالوحش »

ساحر أوز

— « يبدو أنه برغم الأخطار فعلى دوروثى أن تسفر للجنوب
وإلا فهى لن تعود إلى كانساس ثانية .. »
قال الأسد :

— « أنا ذاهب مع دوروثى فقد سئمت هذه المدينة وأريد رؤية
الغابات من جديد .. »

قال الحطاب :

— « أنا ذاهب معكم .. فأسى سوف يكون في خدمتها .. »

قال خيال الحقل :

— « متى نبدأ؟ .. »

— « هل أنت آت معنا؟ .. »

— « بالطبع ... لولا دوروثى لما صار لي مخ .. هي حررتني
من الحقل وصحتنى معها .. لن أتركها إلا عندما ترحل إلى
كانساس .. »

قالت دوروثى :

— « شكرًا .. لكن أريد البدء حالاً .. »

قال خيال الحقل :

— « نبدأ غداً .. لنستعد الآن لأنها ستكون رحلة طويلة .. »

روايات عالمية

19 - هجوم الأشجار ..

فى الصباح ودعت دوروثى الفتاة الجميلة . ثم اتجه الأصدقاء
للبوابات ..

قال الحراس على البوابة لخيال الحقل :

— « أنت الآن حاكمنا .. لذا يجب أن تعود لنا بسرعة .. »

قال خيال الحقل :

— « سأفعل هذا لو استطعت .. لكن على أن أعين دوروثى .. »

واتجه الأصدقاء نحو أرض الجنوب وهم في حالة معنوية
عالية . راح الأسد يطوح ذيله يميناً ويساراً وقد سره أن شعر
بانه في الريف ثانية .. وراح توتوا يطارد الفراش ..

قال الأسد :

— « حياة المدن لا تناسبنى .. لقد فقدت الكثير من وزنى
وصار على أن أرى الوحش قدر شجاعتى .. »

قال الحطاب الفصيح وهو يتحسس قلبه :

— « أوز لم يكن رجلاً سينماً برغم كل شيء ... »

قال خيال الحقل :

— « لقد أعطانى مخاً . وأى مخ ! .. »

لكن دوروثى ظلت صامتة .. لقد حاول أوز جاهداً أن يفى بوعده لها . لم يكن شخصاً سينماً ب رغم أنه ساحر ضعيف .

في تلك الليلة نام الرفاق على العشب ولا شيء فوقهم سوى النجوم ، وكانت ليلة مريحة فعلاً .

في الصباح بلغوا غابة مترامية تمتد لأقصى اليمين واليسار ، لذا اضطروا للسير عبرها .. كان من الخطر أن يدوروا حولها حتى لا يضلوا الطريق . وجد خيال الحقل شجرة مترامية الأغصان تسمح بمرورهم من تحتها ..

هنا التفت الأغصان حوله ورفعته عن الأرض فطار ..

لم يتاذ خيال الحقل لكنه اندعش جداً .. وعندما أمسكت به دوروثى بدا دائحاً . قال الأسد :

— « هنا فرجة أخرى بين الأشجار »

— « دعني أجريب أولاً لأن رمي بعيداً لا يؤذيني .. »

ودنا خيال الحقل من الشجرة فأمسكت به الأغصان وألقت به بعيداً ..

هتفت دوروثى :

— « هذا غريب .. ماذا نفعل ؟ .. »

قال الأسد :

— « الأشجار مصممة على تعطيل رحلتنا .. »

تقىم الخطاب من إحدى الأشجار ورفع الفأس .. عندما حاول الغصن أن يمسك به قطعه بشراسة . بدأت الشجرة تهتز في ألم واستطاع الخطاب أن يعبر من تحتها .

هرع الجميع منحنين يلحقون به . كلهم مرروا ما عدا توتوا . أمسك به غصن صغير وراح يهزه . لكن الخطاب قطع الغصن بسرعة وحرر الكلب .

خطر للرافق أن الأشجار المتحركة هي التي توجد عند مدخل الغابة ، وتؤدى دور رجال الشرطة .. مشى الرفاق عبر الغابة حتى بلغوا طرفها الآخر . أمامهم كان جدار عال بدا كأنه من الخزف الأبيض . كان ناعماً كطبق وأعلى من رعوسيهم .

سألت دوروثى :

— « ماذا نفعل الآن ؟ .. »

قال الخطاب :

— « سأصنع سلماً لأننا سننزلق فوق الجدار .. »

20 - بلد الصيني ..

بينما كان الخطاب يصنع سلماً نامت دوروثى لأن المشى أتعبها . راقب خيال الحقل الخطاب وهو يعمل وقال :

— « لا أفهم سبب وجود هذا السور هنا .. ولا أعرف مما صنع .. »

قال الخطاب :

— « أرح مخك .. سوف نعرف إذا تسلقناه .. »

اكتمل السلم ، وبدأ مظهره سخيفاً لكنه كان يفى بالغرض .
أيقظ خيال الحقل دوروثى وأخبرها أن السور اكتمل . بدأ خيال الحقل بالتسليق فلما بلغ القمة هتف في دهشة :

— « رباه ! .. »

جلس على قمة الجدار وكذا تسلقت دوروثى للقمة ثم هتفت كما فعل . جاء دور تونتو فراح ينبح . تسلق الأسد ثم الخطاب ..
جلس الأربع على الجدار ، وقد تراهم أمامهم قطر متند له أرض ناعمة بيضاء كأنها سطح طبق . بيوت من الخزف الصينى

ملونة بألوان براقة . كانت هناك أبقار وخراف تقف أمام البيوت وكلها من خزف ، والأغرب كان الناس الذين يعيشون هنا . رعاة وحالبات أبقار وأميرات فى ثياب ساحرة ، وأمراء يضعون تيجان مذهبة على الرءوس .. الأغرب هو أن هؤلاء القوم كانوا من الخزف جميعا .. وكلهم كانوا صغيرى الحجم حتى أن أصغرهم لم يتجاوز ارتفاع ركبة دوروثى .

لم يهتم أحد بالمسافرين اللهم إلا من كلب صغير جاء ينبح فى اتجاههم ثم فر مبتعدا .

سألت دوروثى :

— « كيف سننهي ؟ .. »

كان السلم ثقيلا .. لذا وثب خيال الحقل من على الجدار ثم وثب الباقيون فوقه . ثم أنهما واصلوا المشى بين الناس الخزفيين ..

مرروا بفلاحة من خزف تحلى بقرة خزفية .. فجأة ثارت البقرة وضررت المقعد والدلو والفتاة نفسها . ثم سقطت البقرة على الأرض وأثار ذعر دوروثى أن البقرة سقطت وقد تهشممت ساقها . وتهشم ساعد الفلاحة المسكينة .

صاحب الفلاحة مغضبة :

— « هل ترون ما فعلتم؟.. البقرة كسرت رجلها وعلى أن آخذها للمنجر لأنصقها بالصمغ .. لماذا تخيفون أبقارى؟.. »

قالت دوروثى :

— « أنا آسفة فعلاً وأرجو أن تغفرى لى .. »

لكن الفلاحة أخذت البقرة والرجل وابتعدت ، وإن صويب عليهم من فوق كتفها بضع نظرات مغناطة .

قال الخطاب الطيب :

— « علينا أن نتحرس هنا .. »

كانت هناك أميرة من الصينى فرت ذعراً لما رأتهم . حاولت دوروثى اللحاق بها لكنها قالت لها :

— « لا تجري ورائى .. لأننى لو جريت لسقطت أرضًا وتهشممت »

— « يمكنك لصق نفسك .. »

— « هذا ممکن .. لكن من الصعب أن يعود المرء جميلاً بعد لصقه .. هذا هو مستر مهرج .. يقوم بألعاب بهلوانية دوماً وقد تهشم عدة مرات . لهذا لم يعد جميلاً .. »

ظهر مهرج لطيف يلبس ثياباً جميلة ، لكن من الواضح أنه مليء بالشروع .

وضع المهرج يده في جيبه وهز رأسه وقال :

— « سيدتي الساحرة ..

لماذا تحملقين ..

« في المهرج المسكين؟.. »

قالت الأميرة :

— « كن هادئاً .. ألا ترى أن هؤلاء غرباء وعليك أن تعاملهم باحترام؟.. »

وقف المهرج على رأسه وقال :

— « وهذا هو الاحترام .. »

قالت دوروثى للأميرة :

— « أنت جميلة جداً .. يمكن أن أعاملك كشيء نفيس .. أخذك لخالتى .. سوف تتضاعك في مكان متميز على رف الموقد »

قالت الأميرة :

— « هذا سيجعلنى تعصبة .. هنا نتحرك ونتكلم كما نريد ..
لكن عندما نوضع على الأرفف تخشب .. لا يعود بوسعنا عمل
أى شيء سوى أن نبدو جميلين »

تبادلت الفتاتان عبارات الوداع .. ثم واصل الأصدقاء رحلتهم .
بعد ساعة بلغوا الجهة الأخرى من البلد حيث جدار آخر من
خزف . لم يكن عالياً مثل الأول واستطاعوا تسلقه بالصعود على
ظهر الأسد . ثم وثب الأسد .. لكن في قفزته هشم كنيسة من
الصيني ..

قالت دوروثى :

— « هذا سيئ .. لكن من حسن حظنا أننا لم نسبب لهؤلاء
القوم الهشين ضرراً أكثر من تهشيم ساق بقرة وكنيسة .. »

قال خيال الحقل :

— « أنا سعيد لأننى من قش .. هكذا لا يقدر أحد أن يؤذينى .
هناك أشياء فى العالم أسوأ من أن تكون خيال حقل .. »

21 - الأسد يصير ملك الوحوش ..

وجد المسافرون أنفسهم فى بلد غير مريح تملأه المستنقعات والبرك والعشب . كان المشى عسيراً دون الوقوع فى الحفر لأن العشب كان يداريها . فى النهاية وصلوا إلى أرض صلبة . فى النهاية بلغوا غابة أشجارها أكبر وأقدم .

قال الأسد :

— « هذه غابة جميلة .. لم أر قط مكاناً بهذا الجمال .. »

قال خيال الحقل :

— « بل يبدو كثيباً .. »

— « البنته ... أى حيوان برى يتمنى مكاناً كهذا يعيش فيه باقى حياته .. »

مشوا فى الغابة حتى أرهقوا فنامت دوروثى والأسد وتتوتو بينما بقى الحطاب وخیال الحقل للحراسة كالعادة . فى الصباح سمعوا ضوضاء حيوانات . وفجأة بلغوا فتحة فى الغابة بها حيوانات لا حصر لها من كل الأنواع .. هناك نمور وافيال وذئاب

ودببة .. شعرت دوروثى بالذعر . لكن الأسد شرح لها أن الحيوانات فى اجتماع .

سمعه الحيوانات فساد الصمت وجاء أكبر النمور نحوه وقال :

— « مرحباً بسيد الوحش وملكتها . قد جئت فى الوقت المناسب لتفهير عدونا وتعيد لنا السلام .. »

سؤال الأسد :

— « ما خطبكم؟ .. »

— « هناك وحش عملاق جاء الغابة مؤخراً .. يشبه العنكبوت العملاق .. يزحف فى الغابة ويمسك بأى حيوان يراه ويلتهمه كما يفعل العنكبوت بالذبابة . لقد اجتمعنا لنعرف ما علينا عمله مع هذا الكائن .. »

فكرة الأسد للحظات ثم سأله :

— « هل من أسود أخرى فى الغابة؟ .. »

— « لا .. كانت هناك أسود قليلة لكنه أكلها ، ولم تكن ضخمة مثلك .. »

— « لو خلصتم منه .. فهل تقبلوننى ملك الغابة؟ .. »

هنت النمر وكل الحيوانات :

— « بالتأكيد .. »

— « وأين ذلك العنكبوت الآن؟ .. »

— « هناك بين أشجار البلوط .. »

قال الأسد :

— « اعتنوا برفاقى ولسوف أذهب لقتال الوحش .. »

كان العنكبوت نائماً عندما وجده الأسد .. بدا قبيحاً جداً . وكانت أرجله طويلة جداً وجسمه مغطى بشعر خشن أسود . كان رأسه يتصل بجسمه بعنق رفيع كخصر الدبور . هنا وجد الأسد فكرة لمحاجمة العنكبوت .. وثبت ثبة عظيمة ونزل على عنق العنكبوت .

ثم بمخالبه قطع عنق الوحش وواثب متقدماً حتى كفت الأقدام عن الركل ..

عاد الأسد للوحش وقال بفخر :

— « لا تخافوا عدوكم ثانية .. »

انحنى الوحش للأسد ووعدهم أن يعود ليحكمهم بمجرد أن تصل دوروثى إلى كانساس .

22 - بلد الكوادلينج ..

عبر المسافرون باقى الغابة فى سلام . حتى بلغوا منحدراً عظيماً غطى بصخور ضخمة .

قال خيال الحق :

— « سيكون التسلق صعباً .. لكن علينا الصعود .. »

افتاد الطريق ومشوا معه . هنا سمعوا صوتاً يقول :

— « تراجعوا ! .. »

هنا ظهر رأس من فوق التل وقال نفس الصوت :

— « هذا التل لنا .. لا نسمح لأحد بعبوره .. »

قال خيال الحق :

— « يجب أن نصعد .. علينا أن نصل لبلد الكوادلينج .. »

— « لن تفعلوا ! .. »

ومن وراء صخرة ظهر أغرب رجل رأوه فى حياتهم . كان له رأس عملاق مسطح يتصل بعنق مجعد إلى جسده . لم يكن له ذراعان .. قال خيال الحق :

— « آسف جداً .. لكن علينا أن نعبر ونصعد التل »

هنا تمدد الرأس بسرعة البرق وضرب خيال الحق فى صدره فسقط أرضاً من فوق التل .. وسرعان ما عاد الرأس لمكانه وقال الرجل ضاحكاً :

— « الأمر ليس سهلاً كما تحسب .. »

هنا رأت دوروثى أعداداً كبيرة من هؤلاء الرجال ذوى رءوس المطرقة . غضب الأسد من الضحك الذى تعالى بسبب سقوط خيال الحق واندفع وهو يزار نحو هؤلاء . من جديد وثب رأس فسقط الأسد ممن فوق التل ..

جرت دوروثى لأسفل وساعدت خيال الحق ثم جاء الأسد مليئاً بالكلمات .. وقال :

— « محاربة هؤلاء مستحيلة .. لا أحد يستطيع .. »

سألته :

— « لماذا نعمل ؟ .. »

قال الحطاب :

— « اطلبى القردة المجنحة .. ما زال عندك طلب .. »

قالت :

— « نعم .. »

ووضع الكلاب الذهبى .. جاءت القردة بسرعة ووقفوا أمامها ..

سألها ملك القردة :

— « ما هي أوامرك؟ .. »

— « أحملونا إلى بلد الكوادلينج .. »

قال الملك :

— « لك هذا .. »

وسرعان ما حملت القردة مسافرينا وتتوتو وطارت بهم .
طاروا فوق الرعوس المطرقة لكنها لم تستطع المساس بهم .
وسرعان ما هبطوا في بلد الكوادلينج الجميل .

قال القائد لـ (دوروثى) :

— « هذه آخر مرة يمكنك طلبنا .. وداعاً وحظاً سعيداً .. »

بدا بلد الكوادلينج ثرياً جميلاً .. كل شيء كان مطلياً بلون أحمر جميل . كان الكوادلينج قصيري القامة مكتنزين مرحين .
نزل أصدقاؤنا قرب مزرعة فمشوا ودقوا على الباب ..

فتح لهم زوجة الفلاح فطلبت دوروثى شيئاً يؤكل . قدمت لهم المرأة عشاء ممتازاً مع كعك وسلطانية لبن للكلب .

سألتها دوروثى :

— « كم تبعد قلعة جليندا؟ .. »

— « ليست بعيدة جداً .. »

واصل الأصدقاء المشي حتى بلغوا قلعة جميلة . أمامها كانت ثلاثة فتيات حسنوات يلبسن الأحمر وقالت إحداهن لدوروثى :

— « لم جنت للجنوب؟ .. »

— « لأرى الساحرة الطيبة . هلا أخذتني لها؟ .. »

— « هاتي اسمك وسوف أسألك جليندا إن كانت ستقابلك »

بعد قليل عادت وقالت إن دوروثى ورفاقها سيدخلون فوراً ..

23 - جليندا تحقق رغبة دوروثي ..

قبل لقاء الساحرة اقتادوهم لغرفة غسلت فيها دوروثي وجهها ومشطت شعرها . كذا قام خيال الحقل بتنفيس نفسه ولمع الخطاب الصفيح .

اقتادهم الحراس لجليندا وعرش العقيق الأحمر .

كانت جميلة وشابة وكان شعرها أحمر تماما ، أما عيناهما فكانتا زرقاويتين تنظران برقة لدوروثي .

حكت لها دوروثي مغامرتها وكيف هي راغبة في العودة للخالة إم . انحنىت جليندا تلسمها وقالت لها :

« بورك قلبك الطيب .. بالتأكيد أعرف كيف أعيدك لكيانسas .. لكن يجب أن تعطيني الكاب الذهبي .. »

قالت دوروثي :

« بالتأكيد .. هو بلا أهمية لى الآن »

سألت الساحرة خيال الحقل :

« ماذا ستفعله عندما ترحل دوروثي؟ .. »

قال :

- « سأعود لمدينة الزمرد .. سأكون الحاكم هناك .. فقط لا أعرف كيف أعبر جبل الرعوس المطرقة .. »

- « سأمر القردة المجنحة بذلك ..
وأستدارت للرجل الصفيح وسألته :

- « ماذا ستفعل عندما تفارق دوروثي البلاد؟ .. »
انحنى على فأسه وقال :

- « الونكيرز كانوا لطفاء معى وطلبوا أن أحكمهم بعد موت ساحرthem .. لو عدت ليبلدهم لظللت هناك .. »

- « هذا طلبي الثاني من القردة »
ثم استدارت تسأل الأسد بدوره عما سي فعله فقال :

- « هناك غابة جميلة جعلتني حيواناتها ملكا .. لو عدت لهذه الحيوانات لأمضيت عمري فى سعادة .. »

قالت جليندا :

- « هذا طلبي الثالث .. وبعدها سأعيد الكاب لملك القردة ليظل حرّا هو وعشيرته .. »

قالت دوروثى :

— « أنت بالتأكيد طيبة بنفس قدر جمالك .. لكن لم أعرف بعد
كيف أعود لكانساس »

قالت جليندا :

— حذاؤك الفضى سيحلق بك فوق الصحراء .. لو عرفت
قوته لعدت لخالتك منذ أول يوم . لهذا الحذاء قوة غريبة هي أنه
 قادر على حملك لأى مكان فى العالم فى 3 خطوات .. فقط دقى
 الكعبين معاً 3 مرات ومرى الحذاء بالذهب حيث تريدين ..
 تحمسست الفتاة .. عانقت الأسد وربتت على رأسه .. ثم قبلت
 الرجل الصالح .. احتضنت خيال الحقل ثم فطنت إلى أنها تبكي
 بحرقة ..

احتضنت توتو إلى صدرها ودققت كعبيها 3 مرات ثم قالت :

— « خذنى إلى خالتى إم .. »

على الفور راحت تحلق فى الهواء .. وراحت الريح تعصف
 جوار ذئبها ..

سقطت على العشب فأدركـت أين هي ..

هتفت :

— « يا إلهى الرحيم ! .. »

كان أمامها البيت الجديد فى كانساس الذى بناه عمها .. وكان
العم يحلب الأبقار فوثب توتو من بين ذراعيها وركض نحوه .
وأدركت أنها حافية القدمين لأن الحذاء الفضى طار من قدمها
وضاع فى الصحراء .

رأـتـ الخـالـةـ دـورـوـثـىـ قـادـمـةـ فـصـاحـتـ :

— « عزيزتى ! .. »

واحتضنتها وغطـتـ وجهـهاـ بالـقبلـاتـ .

— « من أين جئت ؟ .. »

— « من أرض أوز .. وأنا سعيدة جداً لأننى عدت من
جديد ! .. »

تمت بحمد الله



77

ساحر أوز

فى العام 1900 قدم فرانك باوم الكتاب الذى سيخلد اسمه (ساحر أوز المدهش). للأبد دخلت ذاكرة العالم الصورة البصرية الجميلة للفتاة دوروثى تمشى فى طريق الطوب الأصفر مع أسد جبان ورجل صفيح بلا قلب وخیال حقل بلا مخ ... هذه صورة لها نفس قوة صورة سندريلا وهى تجرى على درجات السلم مذعورة ، أو الأميرة النائمة والأمير يلثمها .. فى هذا النوع من القصص يذيب أدب الأطفال الحاجز ما بين الطفل والبالغ ، ليقترب من عوالم الشعر ...

العدد القادم

تايمز

الثمن في مصر 500
ومعادله بالدولار الامريكي
في سائر الدول العربية والعالم

